



TP095 TP Early Fun™ Activity Car

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY MAINTENANCE AND USE



WARNING!

Important! These instructions must be followed for safe assembly and use. Please retain for future reference.

Important! Vous devez suivre ces instructions pour que le montage et l'utilisation se fassent en toute sécurité. Veuillez conserver pour référence ultérieure.

Importante! Per garantire sicurezza di montaggio ed uso, seguire queste istruzioni e conservarle per futuro riferimento.

Importante! Debe seguirse estas instrucciones para un armado y uso seguros. Sírvase conservarlas para consultarlas en el futuro.

Wichtig! Diese Anweisung ist für sicheren Aufbau und Gebrauch zu befolgen. Für künftigen Gebrauch aufbewahren.

Importante! Para assegurar uma montagem e uma utilização seguras, têm de ser seguidas estas instruções. Guardar para referência futura.



GB

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY, MAINTENANCE AND USE OF TP TOYS -**Please read carefully and keep all enclosed information for future reference.**

- 1. ASSEMBLY AND SAFETY INFORMATION** TP toys must be assembled by an adult. They must be erected exactly in accordance with the assembly instructions. Enlisting the aid of a helper will make assembly easier. In order to ensure the correct tensions and to ease assembly, it is important to assemble the product hand tight to begin with. Only when complete, should the fastenings be fully tightened and checked. This pack may contain small parts and is not suitable for children under 36 months. We recommend that you place small parts on a tray, or something similar, to prevent the frustration and disappointment of mislaying them. Please take care during assembly as the manufacturing process can sometimes result in the occasional sharp edge and small pieces of waste metalwork. General instruction to kit/accessory about installation of rope/nets (in relation with the diameter fixed at both ends, length of pending, interaction with other structure. Should there be any missing parts, the toy must not be used until replacement parts have been fitted - the TP Customer Services line is +44 (0)1299 872804 (English Speaking).
- 2. SITING** Under no circumstances should any of our toys be positioned on a hard surface such as concrete or asphalt, unless the ground under the toy plus the recommended freespace area is covered with a safety surface. Examples of suitable surfaces are grass, sand or a play surface intended for this use. TP toys should be sited on level ground.
- 3. USAGE** TP toys are designed and made for family outdoor domestic use only by children aged between 6 months and 8 years, unless otherwise stated, and must not be used by anybody else. Misuse can result in injury. TP tents must not be walked or climbed upon.
- 4. SUPERVISION** Children should always be supervised while they are playing on TP toys and should be instructed not to use the toy in an inappropriate or hazardous manner. We recommend that they do not wear loose-fitting clothing or jewellery that may catch or snag during play. Children should not wear cycle helmets while playing on TP toys.
- 5. WEATHER CONDITIONS** Special care should be taken as weather conditions change. In particular, outdoor toys can become slippery in wet weather and tongues and lips can stick to metalwork at subzero temperatures. In warmer and sunnier weather, parts can become hot, and the temperature should be regularly checked during play, especially metal parts and slides. If there is any doubt over safety then the toys should not be used. If high wind is expected or forecasted, please ensure that the outdoor toys are either moved to a sheltered position or well secured to the ground or other immovable object. Please store plastic swing accessories indoors if temperature falls below 40°F (4°C).
- 6. WATER PLAY** Many surfaces can become slippery during water play. Extra caution and supervision is required when combining water (e.g. paddling pools, aqua slides etc.) with other forms of outdoor play.
- 7. MAINTENANCE** With all toys it is vital that the equipment is checked regularly and often by an adult. The complete toy should be checked at least once a month, and particular attention should be paid to connections and fastenings. If any parts exhibit signs of wear and tear, they may need to be replaced. Checks must be carried out at the beginning of the usage season as well as at regular intervals throughout the usage season. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required. Failure to do this may result in the product malfunctioning and causing injury. Children must not be allowed to use the toy until properly installed and checked. Galvanised tubular products may require occasional maintenance. If surface rust appears it should be removed with either a wire brush or coarse sandpaper, and the area treated with a non-toxic paint. Changes to the original toy (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the retailer of the original toy.
- 8. FIRE RISKS AND DISPOSAL** Never allow TP toys to be placed or used near a fire. When it becomes necessary to dispose of your equipment, remove all bolts and disassemble. Store out of the reach of children until it can be properly disposed of. These instructions are issued in the interest of child safety, and we do ask you to follow our advice.
- 9. SWINGING TOYS** When fitting swinging toys it is vital that moving parts have no metal to metal contact. Children should be instructed not to pass in front of or behind moving items, not to twist or swing an empty swing seat, and not to get off a swinging toy when it is in motion.
- 10. ROPES** These ropes will degrade over time. When signs of degradation appear, the toy should be replaced.

F

INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ASSEMBLAGE, L'ENTRETIEN ET L'UTILISATION DE MATÉRIEL**TP Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les conserver à des fins de référence future.**

- 1. ASSEMBLAGE ET SÉCURITÉ** L'assemblage des équipements/jouets TP doit être uniquement effectué par un adulte. Le montage doit être fait en suivant rigoureusement les étapes des instructions fournies. L'aide d'une seconde personne peut grandement faciliter l'assemblage. Afin d'assurer les tensions correctes et pour faciliter le montage, il est important d'assembler le produit en serrant à la main pour commencer. Ce n'est qu'un fois le montage terminé que les fixations devront être serrées à fond et vérifiées. Veuillez vous assurer que toutes les fixations sont bien serrées avant d'utiliser l'installation. Cet équipement ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans car il comporte de petits éléments pouvant être avalés ou inhalés. Afin d'éviter les risques de perte de certaines pièces de taille réduite, il est conseillé de les disposer sur un plateau ou sur un support du même genre. Lors de l'assemblage, il est recommandé de manipuler les pièces avec précaution car celles-ci peuvent présenter des aspérités résultant du procédé de fabrication. S'il manque des pièces, ne pas utiliser le matériel tant que la ou les pièces en question n'ont pas été montées. Service Clients TP : tel +44 (0)1299 872804 (service téléphonique en langue anglaise uniquement).
- 2. INSTALLATION** Notre matériel ne doit en aucun cas être installé sur des surfaces en dur (béton, asphalte, etc.) à moins que la surface du sol sous le matériel (plus la marge de sécurité recommandée à l'extérieur du périmètre total du matériel) ne soit recouverte d'un revêtement de sécurité. Il est recommandé d'installer le matériel sur de l'herbe ou du sable ou une aire recouverte d'un revêtement de sécurité approprié. Les équipements TP doivent être installés sur une surface plane.
- 3. UTILISATION** Nos équipements/jouets sont destinés à l'usage familial et ont été conçus, sauf mention spéciale, à l'intention des enfants entre 6 mois et 8 ans; ils ne doivent EN AUCUN CAS être utilisés par d'autres personnes. Nos équipements/jouets sont entièrement sûrs s'ils sont utilisés conformément aux présentes instructions. Il ne faut pas marcher ou grimper sur les tentes "TP".
- 4. SUPERVISION** La supervision permanente d'un adulte est nécessaire lors de l'utilisation des équipements/jouets TP par des enfants. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de s'assurer que les enfants utilisent les équipements/jouets correctement et ne portent pas de casque pour vélo, ni de vêtements lâches ou de bijoux, qui pourraient être retenus ou s'accrocher.
- 5. UTILISATION ET CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES** Une prudence accrue est recommandée lors de certaines conditions météorologiques. Les équipements/jouets de plein air deviennent glissants avec la pluie. Lorsqu'il gèle, il est recommandé de faire attention car les lèvres et la langue peuvent "coller" au métal. Par temps chaud et en cas d'exposition au soleil, il convient de vérifier régulièrement si la température de l'équipement/jouet n'est pas trop élevée, spécialement au niveau des éléments métalliques et des toboggans. En cas de doute, il est conseillé d'interdire l'usage du matériel. Si de forts vents sont attendus ou prévus, veuillez vous assurer que les installations de jeux d'extérieur sont soit mises à l'abri, soit bien fixées au sol ou à tout autre objet qui ne peut être déplacé.
- 6. JEUX AQUATIQUES** Les équipements/jouets aquatiques peuvent devenir extrêmement glissants, aussi une supervision attentive et une prudence accrue sont recommandées lors d'usage d'équipements de plein air utilisant de l'eau tels que des piscines gonflables, des toboggans aquatiques, etc.
- 7. ENTRETIEN** Il est essentiel qu'un adulte se charge de contrôler chaque équipement/jouet à intervalles réguliers. L'ensemble de l'équipement/jouet, et en particulier toutes les pièces d'assemblage et les systèmes d'attache, doit être vérifié au moins une fois par mois. Si des pièces présentent des signes d'usure, il convient de remplacer la ou les pièces en question. Dans ce cas, l'équipement/jouet ne devra pas être utilisé tant que la ou les pièces de rechange n'auront pas été montées. Les Produits tubulaires galvanisés nécessiteront éventuellement un entretien occasionnel. Si de la rouille apparaît sur la structure, il convient de l'enlever avec une brosse métallique ou du papier de verre à gros grains, pour ensuite appliquer sur la surface à traiter une peinture non toxique.
- 8. RISQUES D'INCENDIE ET NON-USAGE** Ne jamais placer ou utiliser les équipements/jouets TP à proximité de flammes nues. Si vous devez vous débarrasser d'un équipement/jouet, démontez-le en veillant à enlever toutes les vis. Si ce matériel doit être momentanément entreposé, assurez-vous de le maintenir hors de portée des enfants.
Les présentes instructions ont été rédigées pour la sécurité de votre enfant et nous vous demandons de bien vouloir suivre nos conseils.
- 9. BALANÇOIRES, BARRES DE TRAPÈZE, ANNEAUX, etc.** Lors de l'assemblage, il est essentiel de s'assurer qu'il n'existe aucun contact métal/métal sur les pièces mobiles. Pour des raisons de sécurité, il est important d'apprendre aux enfants de ne pas passer devant ou derrière des balançoires en mouvement, de ne pas sauter d'une balançoire en mouvement et de ne pas faire aller une balançoire à vide ou l'utiliser comme une "vrille". Concernant la marge de sécurité recommandée.
- 10. CORDAGES** Avec le temps, les cordages auront tendance à se dégrader. En cas de signes d'usure des cordages, il convient de remplacer le jouet ou l'équipement en question.

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, MANUTENZIONE E UTILIZZO DEI GIOCHI TP**Leggere attentamente tutte le seguenti informazioni e conservarle per riferimento futuro.**

- 1. INFORMAZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA** I giochi TP devono essere montati da un adulto. Devono essere eretti seguendo esattamente le istruzioni di montaggio fornite. La procedura di montaggio viene facilitata se si fa ricorso all'assistenza di un'altra persona. Per garantire la corretta messa in tensione e facilitare l'assemblaggio, è importante montare questo prodotto serrandolo inizialmente solo a man. Serrare solo alla fine completamente e controllare tutti i dispositivi di fissaggio. Assicurarsi che tutti i dispositivi di fissaggio siano serrati bene prima dell'uso. Questa confezione può contenere pezzi piccoli e il suo contenuto, non è adatto per i bambini al di sotto di 3 anni di età. Si raccomanda di mettere i pezzi più piccoli in un vassoio o in un recipiente simile per evitare frustrazione e disappunto, o di perderli. Prestare particolare attenzione durante il montaggio del gioco, dato che il processo di fabbricazione può lasciare talvolta spigoli taglienti e pezzetti di metallo sciolti di scarto. Se dovessero per caso mancare dei pezzi, non usare il gioco prima di avere montato i pezzi mancanti di ricambio. Per la linea del Servizio Clienti TP, chiamare il numero +44 (0)1299 872804 (in inglese).
- 2. POSIZIONAMENTO DEI GIOCHI** Non posizionare in alcun caso i giochi su superfici dure come quelle di calcestruzzo o di asfalto, a meno che il terreno sotto il gioco e lo spazio libero circostante raccomandato siano coperti con una superficie di sicurezza. Superfici di tipo adatto sono quelle erbose, sabbiose o per giochi intese per tale uso. I giochi TP devono essere posizionati su terreno in pari. Non camminare e non arrampicarsi sulle tende 'TP'.
- 3. UTILIZZO** A meno che sia indicato altrimenti, i giochi TP sono progettati e costruiti per essere usati dai bambini di età fra 6 mesi e 8 anni, e non devono essere usati da altre persone. Un cattivo uso può provocare lesioni personali. Non camminare e non arrampicarsi sulle tende 'TP'.
- 4. SORVEGLIANZA** I bambini devono essere sempre sorvegliati quando si divertono con i giochi TP, ed è necessario insegnare loro a non usare i giochi in maniera incorretta o pericolosa. Si raccomanda che i bambini non indossino indumenti sciolti o articoli di gioielleria che durante il gioco possono restare impigliati o agganciati. I bambini non devono indossare caschi per bicicletta quando si divertono con i giochi TP.
- 5. CONDIZIONI ATMOSFERICHE** Prestare particolare attenzione al cambiare delle condizioni atmosferiche, dato che con la stagione bagnata le superfici possono diventare scivolose. Quando la temperatura è sotto zero le labbra e la lingua possono aderire alle parti di metallo, mentre nella stagione calda e soleggiata i vari elementi dei giochi possono diventare molto caldi; bisogna controllarne perciò con regolarità la temperatura, specialmente quella dei componenti metallici e degli scivoli. Non usare i giochi se sussiste alcun dubbio sulla loro sicurezza. Se si ci si aspettano o si prevedono venti forti, assicurarsi che i giochi installati all'aperto siano trasferiti in una posizione protetta, oppure assicurarsi che siano trasferiti in una posizione protetta, oppure assicurarsi che siano fissati saldamente al terreno o ad altri oggetti che non possono muoversi.
- 6. GIOCHI CON L'ACQUA** Nei giochi con l'acqua, molte superfici possono diventare scivolose. Quando ad altre forme di giochi all'aperto si abbina l'acqua (come ad esempio nelle piscine basse per bambini piccoli, negli scivoli ad acqua, ecc.) bisogna essere particolarmente attenti ed esercitare stretta sorveglianza.
- 7. MANUTENZIONE** Come per tutti i giochi, è d'importanza vitale che le attrezzature siano controllate regolarmente e spesso da un adulto. Controllare tutto il gioco almeno una volta al mese, prestando particolare attenzione alle connessioni e ai dispositivi di fissaggio. Se qualsiasi parte presenta segni di deterioramento o di usura, può essere necessario cambiarla. Mancando di farlo si può provocare il cattivo funzionamento del prodotto e produrre lesioni personali. Non lasciare che i bambini usino questo gioco prima che sia stato installato nel modo dovuto e controllato attentamente. I prodotti tubolari in acciaio zincato possono richiedere manutenzione occasionale. Se appare ruggine sulla loro superficie, rimuoverla usando una spazzola metallica o tela smeriglio grossa, e trattare poi l'area interessata con una vernice non tossica.
- 8. RISCHI E PROCEDURE PER L'ELIMINAZIONE** Non permettere mai che i giochi TP siano posizionati od usati vicini al fuoco. Quando diventa necessario disfarsi dei giochi, rimuovere tutti i bulloni e smontarli, tenendoli fuori della portata dei bambini fino a quando possono essere eliminati nel modo dovuto. Queste istruzioni sono preparate nell'interesse della sicurezza dei bambini e si raccomanda di seguire tutti i consigli ivi contenuti.
- 9. GIOCHI AD OSCILLAZIONE** Nel montare i giochi ad oscillazione, è d'importanza vitale che le parti in movimento non abbiano elementi di metallo in contatto con altre parti metalliche. Insegnare ai bambini a non passare davanti o dietro gli oggetti in movimento, a non fare ruotare od oscillare i sedili delle altalene vuoti, e a non scendere dai giochi ad oscillazione prima che si siano fermati.
- 10. FUNI** Con l'andare del tempo queste funi si deteriorano. Cambiare il gioco non appena appaiono segni di deterioramento.

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE, MANTENIMIENTO Y USO DE LOS JUGUETES TP**Lea detenidamente toda la información adjunta y consérvela para futuras consultas.**

- 1. INFORMACIÓN SOBRE MONTAJE Y SEGURIDAD** Los juguetes TP deben ser montados por un adulto. Deben armarse siguiendo fielmente las instrucciones de montaje, y será más fácil hacerlo con la ayuda de otro adulto. A fin de asegurar las tensiones correctas y para que el armado sea fácil, es importante armar el producto solamente a mano para comenzar. Sólo cuando esté terminado, deberían ajustarse los fijadores completamente y ser verificados. Asegúrese por favor de que todos los fijadores estén tirantes o apretados antes de usar el juego. Este paquete puede incluir piezas pequeñas, por lo que no es apropiado para niños menores de 3 años. Recomendamos que coloque las piezas pequeñas en una bandeja o recipiente similar, para evitar la frustración de no saber dónde las ha puesto. Tenga cuidado durante el montaje, ya que tras el proceso de fabricación pueden aparecer a veces bordes afilados y pequeños restos metálicos. Si falta alguna pieza, el juguete no debe usarse hasta que se hayan procurado las piezas de repuesto. El teléfono de atención al cliente de TP es: +44 (0)1299 872804 (en inglés).
- 2. EMPLAZAMIENTO** Nuestros juguetes no deben, en ningún caso, colocarse sobre una superficie dura, por ejemplo de cemento o asfalto, a menos que el suelo bajo el juguete y la zona libre recomendada estén cubiertos con una superficie segura. Algunos ejemplos de superficies aptas serían de hierba, arena o superficies de juego preparadas para este propósito. Los juguetes TP deben emplazarse en suelo llano.
- 3. USO** Los juguetes TP están diseñados y fabricados para niños de entre 6 meses y 8 años, a menos que aparezca otra indicación, y no deben ser usados por personas de otras edades. El uso inapropiado de estos productos puede causar daños personales. No debe caminar por encima de las carpas 'TP' ni treparse por ellas.
- 4. SUPERVISIÓN** Mientras jueguen con los juguetes TP, los niños deben ser supervisados, y se les debe advertir que no deben usarlos de un modo inadecuado o peligroso. Recomendamos que no lleven prendas muy amplias o adornos que se puedan enganchar mientras juegan. No deben llevar cascos de ciclista cuando juegan con juguetes TP.
- 5. CONDICIONES METEOROLÓGICAS** Durante los cambios meteorológicos se deben tomar mayores precauciones. En concreto, los juguetes para exteriores pueden resultar resbalosos en la lluvia, y los labios y la lengua pueden pegarse al metal a temperaturas inferiores a los 0°C. En días calurosos y soleados, puede que algunas piezas se recalienten, por lo que la temperatura del juguete debe comprobarse con frecuencia mientras se usa, especialmente las piezas metálicas y los toboganes. En caso de albergar alguna duda sobre la seguridad del uso del juguete, deben abstenerse de usarlo. Si se esperan o han sido pronosticados vientos fuertes, por favor verifique que los juegos de exteriores sean trasladados a un lugar protegido o que sean fijados en forma segura al suelo o a otro objeto fijo.
- 6. JUEGOS DE AGUA** Muchas superficies pueden volverse resbalosas cuando se juega en el agua. Se debe prestar un mayor cuidado y una supervisión más estricta cuando se combina el agua (por ejemplo, una piscina inflable, toboganes acuáticos, etc.) con otras formas de jugar al aire libre.
- 7. MANTENIMIENTO** En el caso de todos los juguetes, es de suma importancia que el equipo sea revisado con bastante regularidad por un adulto. El juguete completo debería ser revisado al menos una vez al mes, prestando especial atención a las conexiones y las sujeciones. Si alguna pieza presenta señales de desgaste o rotura, puede que necesite ser reemplazada. De no hacerlo, puede que el producto deje de funcionar correctamente y que cause un daño. No se debe permitir que los niños usen el juguete hasta que esté instalado y haya sido revisado. Los productos tubulares galvanizados pueden necesitar trabajos de mantenimiento ocasionales. Si aparece óxido en la superficie, debe quitarse con un cepillo de alambre o con papel de lija grueso, y se debe tratar la zona con una pintura no tóxica.
- 8. PELIGRO DE INCENDIO Y CÓMO TIRAR EL JUGUETE** Nunca permita colocar o usar un juguete TP cerca del fuego. Llegado el momento de tirar el equipo, retire todos los tornillos y desmóntelo. Guárdelo fuera del alcance de los niños hasta el momento de deshacerse del mismo. Estas instrucciones se facilitan para la seguridad del niño. Le rogamos que siga nuestros consejos.
- 9. JUGUETES DE COLUMPIAR** Cuando se instalan los juguetes de columpiar, es de suma importancia que las piezas móviles metálicas no tengan contacto entre sí. Se debe advertir a los niños que no deben pasar por delante o por detrás de los columpios, ni retorcer o balancear los asientos vacíos, ni bajar de ellos cuando están en movimiento.
- 10. CUERDAS** Estas cuerdas se desgastarán con el tiempo. Cuando aparezcan síntomas de desgaste, se deberá reemplazar el juguete.

D

ANLEITUNG ZUR MONTAGE, WARTUNG UND GEBRAUCH VON TP SPIELGERÄT

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und der ersten Benutzung sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zur Information, bzw. für Wartungsarbeiten und Ersatzteilbeschaffung auf.

- 1. MONTAGE** Dieses Spielgerät muß durch einem Erwachsene aufgebaut werden. Befolgen Sie dabei genau die Bauanleitung. Das erzeugsoll zuerst nur fingerfest verschraubt werden, um sicher zu stellen, dass es sich nicht verzieht und um den zusammenbau zu erleichtern. Erst nachdem alle teile zusammen gebaut sind, sollten sie fest angezogen und überprüft werden. Stellen sie sicher, dass alle befestigungen vor gebrauch fest angezogen sind. Dieser Artikel enthält Kleinteile und ist daher Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Bitte achten Sie auf scharfkantige Bohrungen und Späne, die unter Umständen in der Herstellung dieses Spielgerätes anfallen können. Sollten Einzelteile fehlen, so darf das Spielgerät nicht benützt werden. Bitte sorgen Sie dafür, daß die notwendigen Ersatzteile montiert werden. Sie können Einzelteile beim TP Kundenservice unter + 44 (0)1299 872 804 bestellen.
- 2. STANDORT** Unsere Spielgeräte dürfen unter keinen Umständen auf hartem Untergrund (Asphalt oder Beton) aufgestellt werden und sollte ebenerdig sein. Der Standort muß so gewählt werden, daß ausreichende Sicherheitsabstände gewährleistet sind.
- 3. VERWENDUNGSBEREICH** Verwendungsbereich - Dieses Spielgeräte dürfen nur bestimmungsgemäß verwendet werden, d.h. als Kinderspielgerät im ausschließlich privaten Garten für eine dem Gerät angemessene Anzahl von Kindern von 6 Monaten bis 8 Jahre alt. Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. TP Activity Toys übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus nicht zweckgemäßen Gebrauch entstehen.
- 4. BEAUFSICHTIGUNG** Kinder sollten nur unter Beaufsichtigung von Erwachsenen mit TP Spielgeräten spielen und sollten über den zweckmäßigen Gebrauch unterrichtet werden. Wir empfehlen, daß Kinder keine lose Kleidung oder Schmuck beim Spielen tragen, außerdem dürfen keine Fahrradhelme getragen werden.
- 5. WETTEREINFLÜSSE** Achten Sie darauf, daß unser Spielzeug, vor allem die Plastik- und Metallteile, ganzjährig allen Wetterbedingungen ausgesetzt ist. Stellen Sie sicher, daß unter widrigen Bedingungen nicht mit dem Spielgerät gespielt wird. Wenn starker wind erwartet oder vorhergesagt wird, stellen sie bitte sicher, dass die spielzeuge im freien entweder unter schutz gestellt werden oder am grund oder einem festen punkt fest gezurrt werden.
- 6. SPIELEN MIT WASSER** Beim Spielen in Verbindung mit Wasser (Planschbecken, Wasserrutsche, usw.) sollte besondere Vorsicht geboten sein, da das Spielgerät sehr rutschig werden kann.
- 7. WARTUNG** Es ist für Spielzeug im allgemeinen notwendig, daß Kleinteile und Verbindungen von einem Erwachsenen in regelmäßigen Abständen auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft werden. Führen Sie in monatlichen Abständen, dem Spielbetrieb angemessen, regelmäßige Kontrollen aller Schraub- und anderen Verbindungen durch. Ein nicht angemessenes Überprüfen des Zustandes, kann die Lebensdauer des Spielgerätes verringern und die Sicherheit Ihrer Kinder gefährden. Verschlossene Teile sollten frühzeitig ersetzt werden. Zink galvanisierte Teile können unter Umständen Roststellen aufweisen. Sie sollten diese mit einer Drahtbürste behandeln und mit ungiftiger Schutzfarbe überstreichen.
- 8. ENTSORGUNG** Bevor Sie Ihr Gerät entsorgen, entfernen Sie alle Schraubverbindungen und lagern es so, daß Kinder keinen Zugriff auf einzelne Teile haben. Es ist ratsam, die Kleinteile während der Montage an einem sicheren Platz aufzubewahren, damit Sie keine Schrauben oder Muttern verlieren. Dieses Spielgerät muß von einem Erwachsenen aufgebaut werden.
- 9. SCHAUKELISITZE** Bei der Montage von Schaukelsitzen muß darauf geachtet werden, daß unter keinen Umständen Metallteile aufeinander reiben. Kinder müssen unterwiesen werden, nicht hinter oder vor bewegenden Schaukeln zu spielen.
- 10. SEILE** Seile werden sich durch Gebrauch abnutzen. Es ist daher notwendig, alle Seile in angemessen Abständen nach Funktion und Verschleiß hin zu überprüfen und gegebenenfalls zu ersetzen.

P

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM, MANUTENÇÃO E USO DE BRINQUEDOS

Leia com atenção as informações que se seguem e guarde-as para futuras consultas. Consulte a identificação de peças no esquema das páginas 6.

- 1. INFORMAÇÃO A RELATIVA MONTAGEM SEGURANÇA** Os brinquedos devem ser montados por adultos e seguindo sempre de forma exacta as instruções de montagem. A montagem poderá ser facilitada pela presença de um ajudante. Para garantir que são exercidas as tensões correctas e para facilitar o processo de montagem, é importante que o produto seja primeiro apertado só à mão. Só quando a montagem estiver concluída, é que se deve apertar totalmente e E fazer uma verificação geral. Antes da utilização, certifique-se de que todos os fechos estão bem apertados. Esta embalagem poderá conter peças de pequenas dimensões, não sendo adequada para crianças de idade inferior a 36 meses. Recomendamos que coloque as peças de pequenas dimensões num tabuleiro ou superfície semelhante de modo a que não as perca. Tenha cuidado durante a montagem, já que o processo de fabrico pode por vezes resultar em arestas afiadas e em pequenos pedaços de metal soltos. Caso haja peças em falta, o brinquedo não deve ser usado até que estas sejam obtidas e montadas. A linha de Apoio ao Cliente é +44 (0) 1299 872804 (atendimento em inglês).
- 2. COLOCAÇÃO** Em circunstância alguma devem os nossos brinquedos ser colocados numa superfície rígida, como cimento ou alcatrão, a não ser que a superfície sob o brinquedo e a superfície adicional envolvente recomendada estejam cobertas por uma superfície de segurança. A relva, areia ou superfícies desportivas são exemplos de superfícies adequadas para esta utilização. Os brinquedos devem ser colocados ao nível do chão. Consulte a página 19.
- 3. UTILIZAÇÃO** Os brinquedos foram concebidos apenas para uso doméstico familiar no exterior e só por crianças com idades entre os 6 meses e os 8 anos, e não devem ser usados por pessoas de outras idades. O não seguimento destas instruções de uso poderá resultar em ferimentos.
- 4. SUPERVISÃO** As crianças devem ser sempre vigiadas por um adulto enquanto estiverem a brincar nos brinquedos e devem ser ensinadas a não usar o brinquedo de forma inadequada ou perigosa. Recomenda-se que as crianças não usem roupas muito largas, nem peças de bijuteria que possam ficar presas ou emaranhar-se durante a brincadeira. As crianças não devem usar capacetes de bicicleta enquanto brincam nos brinquedos.
- 5. CONDIÇÕES METEOROLÓGICAS** Devem ser tomadas precauções no caso de as condições meteorológicas se alterarem. Em especial, os brinquedos de exterior podem tornar-se escorregadios em condições chuvosas e, a temperaturas negativas, os lábios podem colar-se ao metal. Em condições meteorológicas mais temperadas e soalheiras, as peças podem aquecer, pelo que a temperatura deve ser verificada com regularidade durante a brincadeira, especialmente no que diz respeito a peças metálicas e corrediças. Caso haja alguma dúvida quanto à segurança de um brinquedo, o mesmo não deverá ser usado. Caso haja previsão de ventos fortes, certifique-se de que os brinquedos de exterior são movidos para uma área resguardada ou que estão bem presos ao chão ou a outros objectos imóveis.
- 6. BRINCAR COM ÁGUA** Muitas superfícies podem tornar-se escorregadias quando as brincadeiras incluem água. É necessário vigiar e tomar cuidados adicionais ao combinar água (por exemplo, em piscinas insufláveis, escorregões de água, etc.) com outras formas de brincadeiras no exterior.
- 7. MANUTENÇÃO.** Com todos os brinquedos é essencial que o equipamento seja verificado por um adulto de forma regular e frequente. O brinquedo completo deve ser verificado pelo menos uma vez por mês, dando particular atenção às ligações e fechos. Qualquer peça que exiba sinais de desgaste e muito uso deve ser substituída. O não cumprimento desta regra poderá causar um mau funcionamento do produto e possíveis ferimentos. As crianças não devem ser autorizadas a usar o brinquedo até que este esteja totalmente montado e verificado. Caso apareça ferrugem na superfície, esta deve ser removida com uma escova metálica ou com papel de lixa áspero e a área deve ser tratada com uma tinta não tóxica.
- 8. RISCOS DE INCÊNDIO E ELIMINAÇÃO** Nunca permita que os brinquedos sejam utilizados ou colocados perto de fogo. Quando chegar a altura de eliminar o equipamento, remova todos os parafusos e desmonte-o. Guarde fora do alcance das crianças até que se possa desfazer do brinquedo de forma adequada.
- 9. BRINQUEDOS OSCILANTES** Ao montar brinquedos oscilantes, é essencial que as peças móveis não estejam em contacto directo de metal com metal. As crianças devem ser ensinadas a não passar em frente ou por trás de objectos em movimento, a não torcer nem baloiçar um assento de baloiço vazio e a não sair do baloiço enquanto este ainda está em movimento.
- 10. CORDAS** Estas cordas deterioram-se com o tempo. O brinquedo deve ser substituído logo que apareçam sinais de degradação.






GB

Unlike steel, wood is a natural, organic material and each piece will be unique, bearing its own knots, cracks and variations in colour and, unlike steel, wood will react significantly to changes in atmospheric conditions. Wood will expand and contract as fluctuations of temperature and humidity affect the water content of the cell structure. In warm sunny weather it will shrink and in wet weather it will expand. As these physical changes do not, necessarily, take place uniformly throughout a piece of wood, forces are set up which cause cracks and splits to arise.

It is not necessary to stain your Wooden frame

It is made from selected wood which has been pressure treated. This is a process by which preservatives are forced under pressure into the fabric of the timber to protect it from decay and insect damage. This treatment significantly extends the working life of the timber and enables us to offer a five year guarantee (see back cover).

If you do wish to stain your Wooden frame for aesthetic reasons, please use a water-based stain, which is available from any good DIY store.

F

À propos du bois

Contrairement à l'acier, le bois est une matière organique naturelle et chaque morceau est unique, possède des nœuds, des fissures et des variations de couleur particulières et, contrairement à l'acier, le bois est très sensible aux variations atmosphériques. Le bois se dilate et se rétracte sous l'effet des variations de température et d'humidité, lesquelles influencent la teneur en eau de sa structure cellulaire. Il se rétracte sous un climat chaud et ensoleillé et se dilate sous un climat humide. Étant donné que ces changements physiques ne se produisent pas de manière uniforme sur un morceau de bois, les forces entrant en jeu dans le processus entraînent la formation de fissures et de fentes.

Il n'est pas nécessaire de teindre le cadre en bois

Celui-ci est constitué de pin sélectionné traité sous pression. Il s'agit d'un procédé selon lequel des agents de conservation du bois sont injectés sous pression dans la structure du bois afin de protéger celui-ci contre la pourriture et les dommages causés par les insectes. Ce traitement allonge considérablement la durée de vie du bois et nous permet d'offrir une garantie de cinq ans (voir au dos du manuel). En cas de teinture du cadre en bois pour des raisons esthétiques, utiliser une teinture à base d'eau, disponible auprès de tout magasin de bricolage.

I

Informazioni sul legno

A differenza dell'acciaio, il legno è un materiale naturale, organico e ogni pezzo è unico, con i propri nodi, incrinature e variazioni di colore. Inoltre, a differenza dell'acciaio, il legno reagisce notevolmente ai cambiamenti delle condizioni atmosferiche. Il legno si espande e si contrae quando le variazioni di temperatura e umidità condizionano il contenuto di acqua presente nella struttura delle cellule. In caso di tempo soleggiato e caldo si contrae, in condizioni umide, si espande. Poiché questi cambiamenti fisici non interessano necessariamente in modo uniforme tutto il pezzo di legno, si instaurano forze che provocano incrinature e spaccature.

Non è necessario trattare con mordenti la struttura in legno

È costituita da legno di pino selezionato sottoposto a trattamento a pressione. In tale processo, le vernici protettive vengono spinte sotto pressione nella struttura del legname per proteggerlo dalla decomposizione e dai danni provocati dagli insetti. Questo trattamento estende notevolmente la durata del legname e ci consente di offrire una garanzia di cinque anni (vedi quarta di copertina). Se si desidera trattare con mordenti la struttura in legno per motivi estetici, utilizzare un mordente ad acqua, disponibile nei migliori negozi di bricolage.

E

Qué debe saber sobre la madera?

A diferencia del acero, la madera es un material natural y orgánico y cada pieza será única, con sus particulares nudos, grietas y variaciones en el color; además, a diferencia del acero, la madera reaccionará de manera significativa a los cambios en las condiciones atmosféricas. La madera se expandirá y se contraerá ya que las oscilaciones de temperatura y humedad afectan al contenido en agua de la estructura de las células. En los meses más cálidos, se encogerá y, en los más húmedos se dilatará. Puesto que estos cambios físicos no tienen lugar necesariamente de forma uniforme en toda la madera, surgen fuerzas que causan la aparición de grietas y hendiduras.

No es necesario teñir su estructura de madera

Este producto se ha fabricado a partir de madera de pino seleccionada que ha sido sometida a un tratamiento a presión. Este es un proceso por el cual los conservantes se introducen a presión en el tejido de la madera con el propósito de protegerla contra el desgaste y el ataque de insectos. Este tratamiento alarga de manera significativa la vida útil de la madera y nos permite ofrecer una garantía de cinco años (ver contraportada).

Si desea teñir su estructura de madera por motivos estéticos, utilice un tinte de base acuosa, que podrá adquirir en cualquier tienda de bricolaje especializada.

D

Holz kennen

Im Gegensatz zu Stahl ist Holz ein natürliches, organisches Material, jedes Teil ist einzigartig mit seinen Ästen, Rissen und Farbveränderungen, und anders als Stahl reagiert Holz sehr auf atmosphärische Veränderungen. Holz zieht sich zusammen und dehnt sich aus gemäß Änderungen der Temperatur und Luftfeuchtigkeit, die den Wasserstand in der Zellstruktur beeinflussen. Bei warmem, sonnigem Wetter schrumpft es zusammen, bei nassem Wetter dehnt es sich aus. Da diese körperlichen Änderungen nicht unbedingt gleichmäßig in einem Stück Holz auftreten, entstehen Kräfte, die Risse und Splitter verursachen.

Es ist nicht notwendig, den Holzrahmen zu beizen

Er ist aus ausgewähltem Kiefernholz, das druckbehandelt wurde. Bei diesem Verfahren wird Holzschutzmittel unter Hochdruck in das Holz eingegeben, um es gegen Fäulnis und Insektschaden zu schützen. Diese Behandlung verlängert deutlich die Standzeit des Holzes und ermöglicht es uns, eine fünf jährige Garantie zu geben (siehe Rückseite).

Wenn Sie Ihre Holzrahmen aus ästhetischen Gründen beizen möchten, nehmen Sie dafür bitte eine auf Wasser basierende Beize, die in allen guten Heimwerkermärkten erhältlich ist.

P

Conhecer a madeira

Ao contrário do metal, a madeira é um material natural e orgânico, o que faz com que cada peça seja única, com nós, rachas e variações de cor próprias. Também ao contrário do metal, a madeira reage significativamente às mudanças atmosféricas. A madeira expande e contrai em conformidade com as flutuações da temperatura e humidade, as quais afectam o conteúdo de água na sua estrutura molecular. Em dias quentes e solarengos, a madeira encolhe, e em dias de chuva, expande. Como estas alterações físicas não ocorrem necessariamente de um modo uniforme por todo um pedaço de madeira, dão-se tensões que provocam o aparecimento de fendas e rachas.

Não é necessário tingir a estrutura de Madeira

A estrutura é concebida em madeira seleccionada que foi submetida a um tratamento de pressão. Este é um processo no qual, através de pressão, se força a entrada de conservantes no tecido da madeira para a proteger contra o apodrecimento e danos provocados por insectos. Este tratamento aumenta significativamente a vida útil da madeira e permite-nos oferecer-lhe uma garantia de cinco anos (ver atrás).

Caso pretenda tingir a estrutura de Madeira por razões estéticas, por favor utilize um corante à base de água, que poderá adquirir em qualquer loja de bricolage.

Early fun™ activity car TP095

Contents - Please check

Contenu - Veuillez Vérifier

Siete Pregati di Controllare il Contenuto

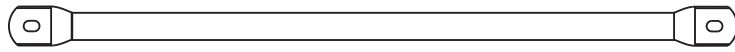
Verifique El Contenido

Inhalt - Bitte Überprüfen

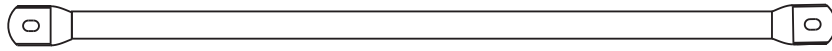
Conteúdos - Por favor verifique

Components

MT0018 Top Climbing Rung 1



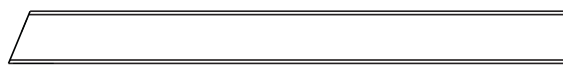
MT0017 Bottom Climbing Rung 2



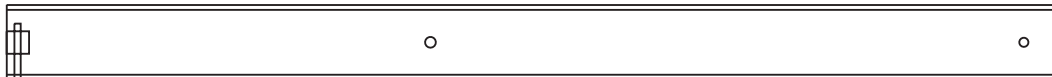
MW1299 Deck Board 6



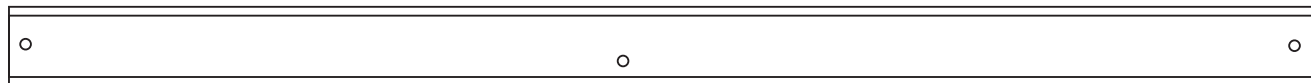
MW1049 Side Brace 2



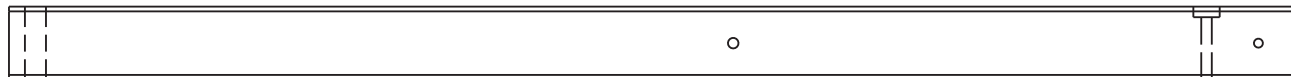
MW1048 Rear Upright 2



MW1050 Platform Sides 2



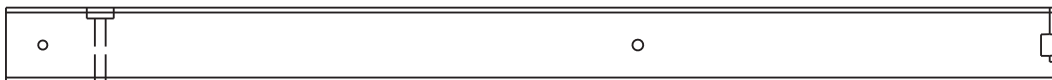
MW1046 Mid Upright 2



MW1051 Deck Board Support 2



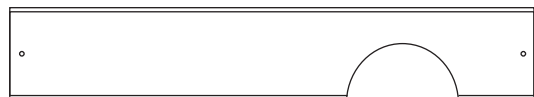
MW1044 FNT Upright 2



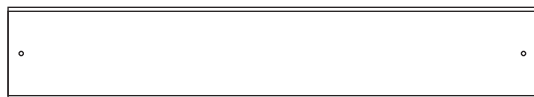
PM5099 Canopy White Plastic Tube 2



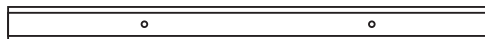
MW1057 Step Climbing Board 3



MW1056 Bottom Climbing Board 1



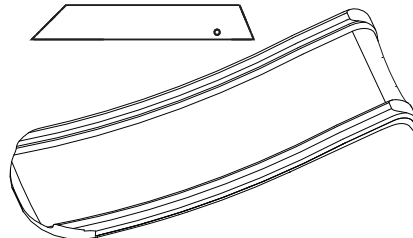
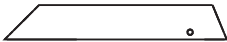
MW1052 Climbing Wall Support 4



MW1308 LH Dash Board Runner 1

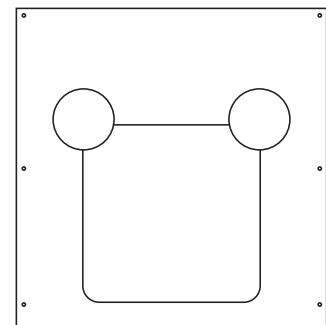


MW1309 RH Dash Board Runner 1



PV9589 1.2m Slide 1

FC9942 Black Board 1



PR8971 Branding badge 1



No.8 x 12mm Wood screw 2



PM2025 2



PM2019 Swing leg foot 4



PR5069 2



Tools - You will need:

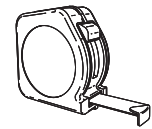
Vous aurez besoin de:

Sie benötigen:

Avrete bisogno:

Precisará:

Vai precisar:



Tape measure



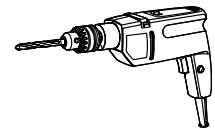
Screwdriver



3mm

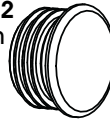


Mallet



SP0438

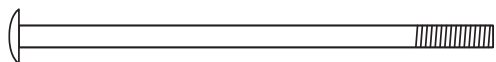








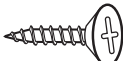
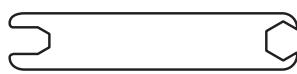


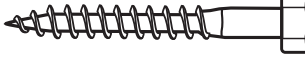



PM8312 32mm 6






PM8387 Toggle Strap 2



Fixings SP0435

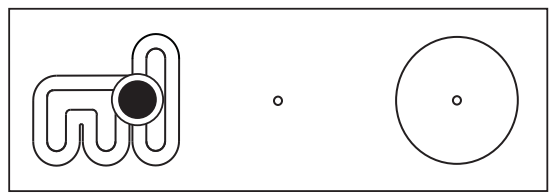
M8 x 100mm 6 	M8 Washer Large 10 	M8 Washer Small 2 	M8 Dome lock nut 6 	PM2038 Green Plastic Cup Washer 40 
M6 x 35mm Woodscrew 6 	M4 x 40mm Woodscrew 4 	M4 x 50mm Woodscrew 38 		
M4 x 25mm Woodscrew 6 	M4 x 15mm Woodscrew 44 	PR9554 Spanner 1 		
M6 x 20mm Large washer 12 	FA5694 M6 x 65mm 2 	FA8445 M8 x 80mm 4 		
FA5167 M6 x 60mm 4 	M6 Dome lock nut 6 	M5 x 45mm Woodscrew 2 		

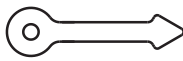


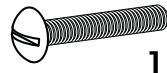





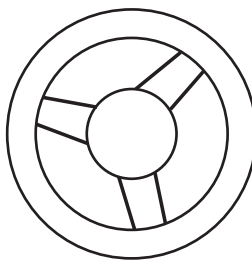
Bolt Tightening Guide

	✓
	✗
	✗

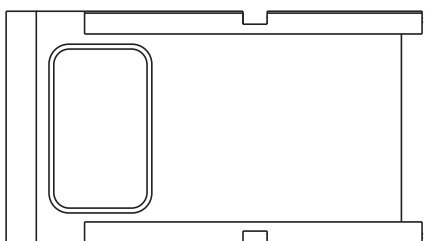
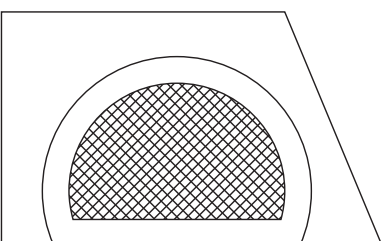
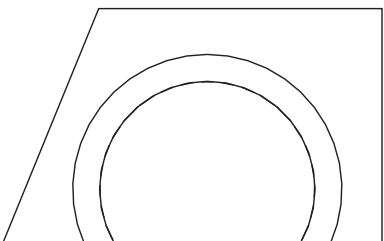
Dashboard Pack

Dashboard Sub Assembly PWSA 093



PM9646 Plastic Pointer 1 	M6 x 50mm 1 
FA5175 M6 1 	M5 x 30mm 1 
FA9722 M5 1 	M5 Plain Washer 1 
PM2038 Green Plastic Cup Washer 2 	M6x20 Washer 1 
FA8146 Nylon Washer 2 	PM9645 Black Plastic Steering Wheel including Central Hub 1 

Canopy Pack

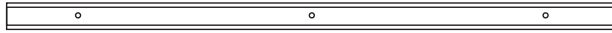
 FB3013 Canopy Fabric Panel 1	 FB3012 LH Side Panel 1	 FB3011 RH Side Panel 1
--	---	--

1

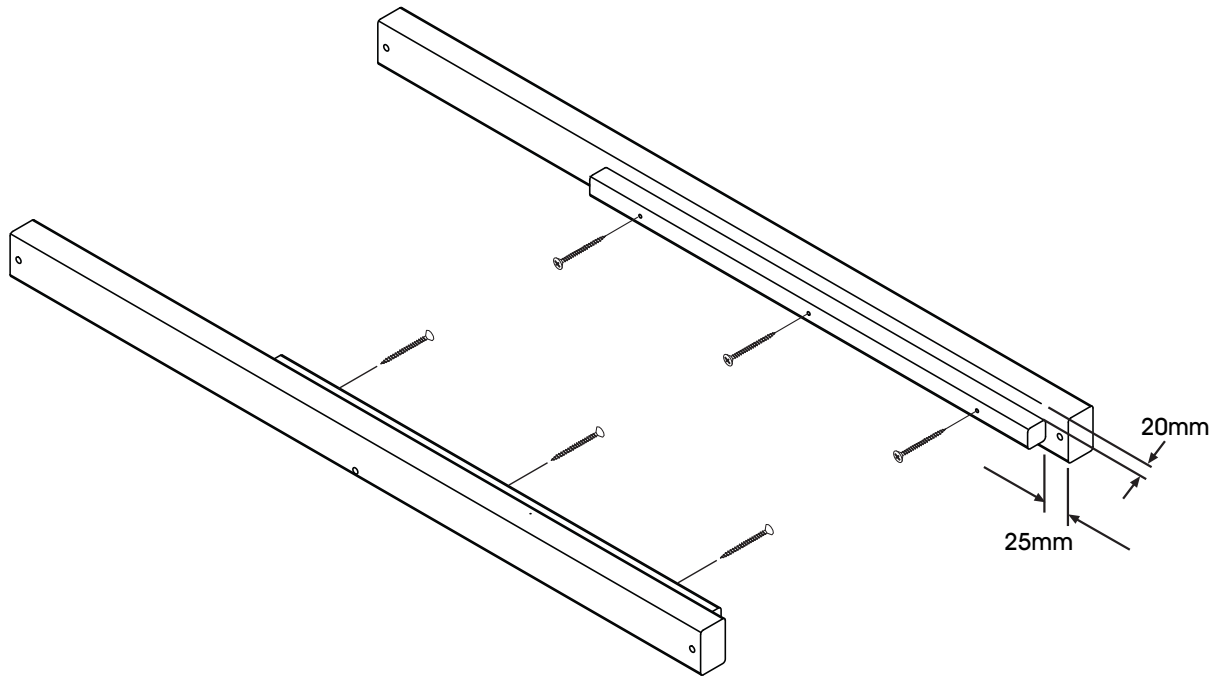
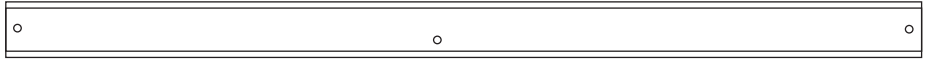
M4 x 50mm Woodscrew **6**



MW1051 Deck Board Support **2**



MW1050 Platform Sides **2**

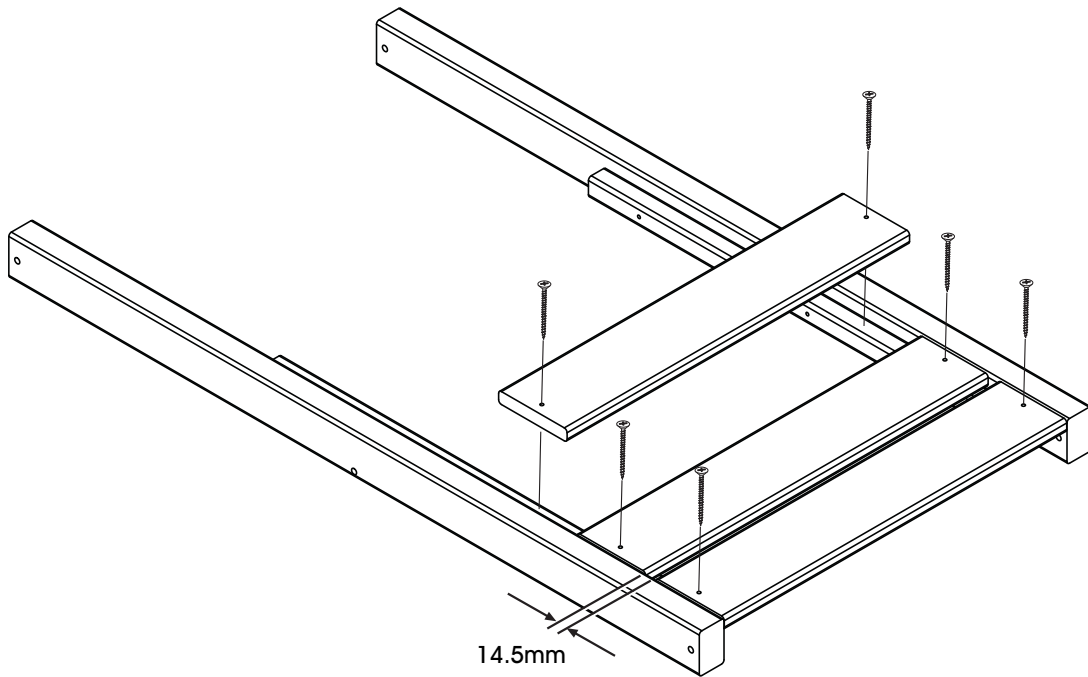
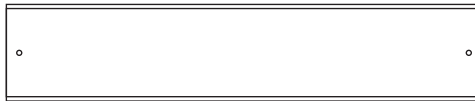


2

M4 x 50mm Woodscrew **6**



MW1299 Deck Board **3**



3

MW1299 Deck Board 3

M4 x 50mm Woodscrew 4

M4 x 40mm Woodscrew 2

4

MW1044 FNT Upright 2

MW1049 Side Brace 2

M8 x 100mm 6

MW1048 Rear Upright 2

MW1046 Mid Upright 2

M8 Washer Large 8

M8 Washer Small 2

M8 Dome lock nut 6

FA8445 M8 x 80mm 4

5

M4 x 50mm Woodscrew 12

MW1052 Climbing Wall Support 2



MW1057 Step Climbing Board 3

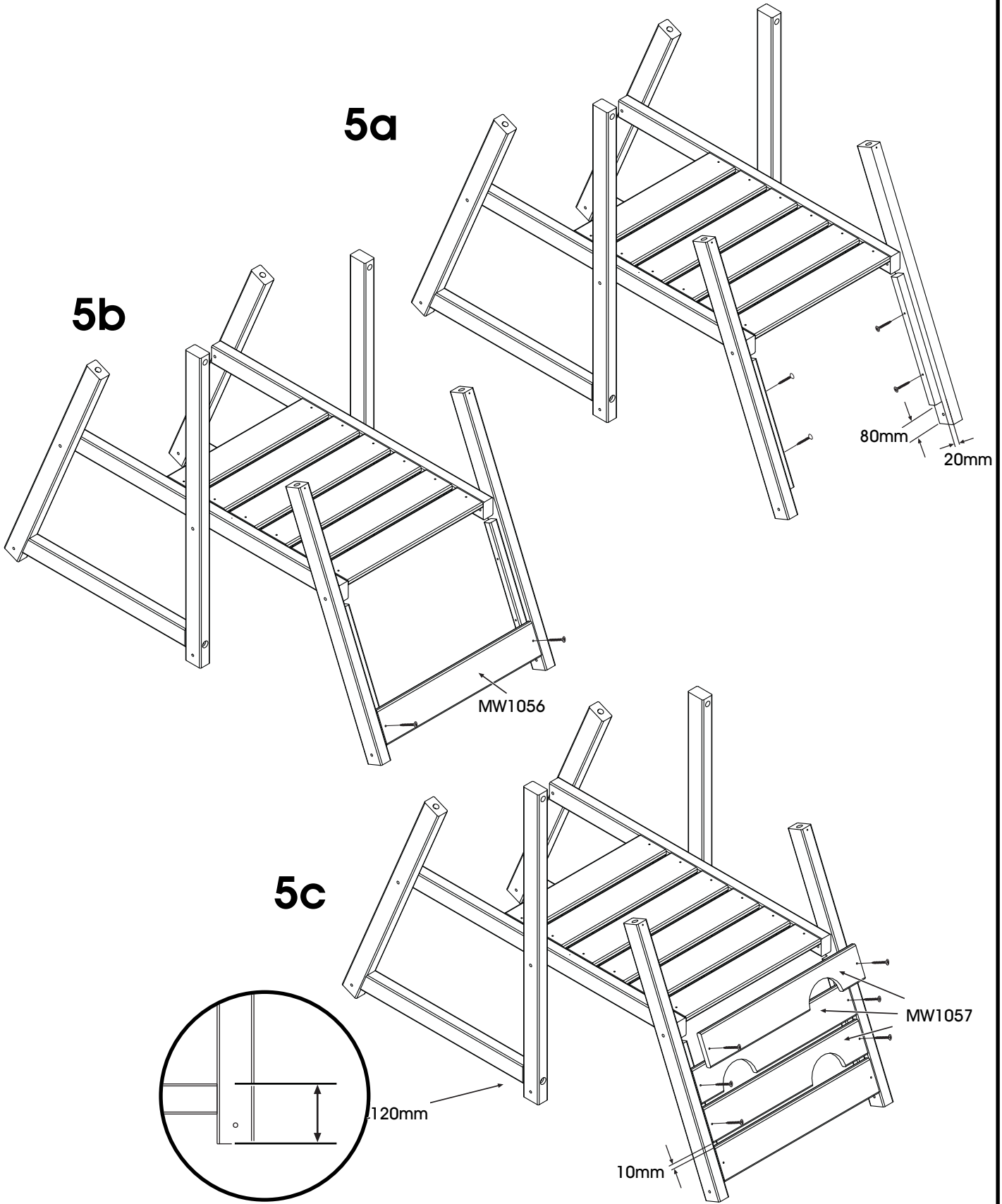
MW1056 Bottom Climbing Board 1



5a

5b

5c



6

MW1052 Climbing Wall Support 2

M4 x 50mm Woodscrew 4

70mm 6mm

7

PM2025 2

PM2019 Swing leg foot 4

FA5167 M6 x 60mm 4

FA5694 M6 x 65mm 2

PR5069 2

M6 x 20mm Large washer 6

M6 Dome lock nut 6

FA5167 **x4**

FA5694 **x2**

PM2019

PM2025

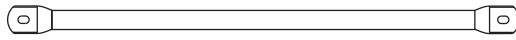
PM2019

8

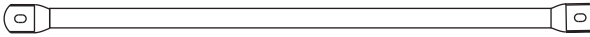
M6 x 35mm Woodscrew 6



MT0018 Top Climbing Rung 1



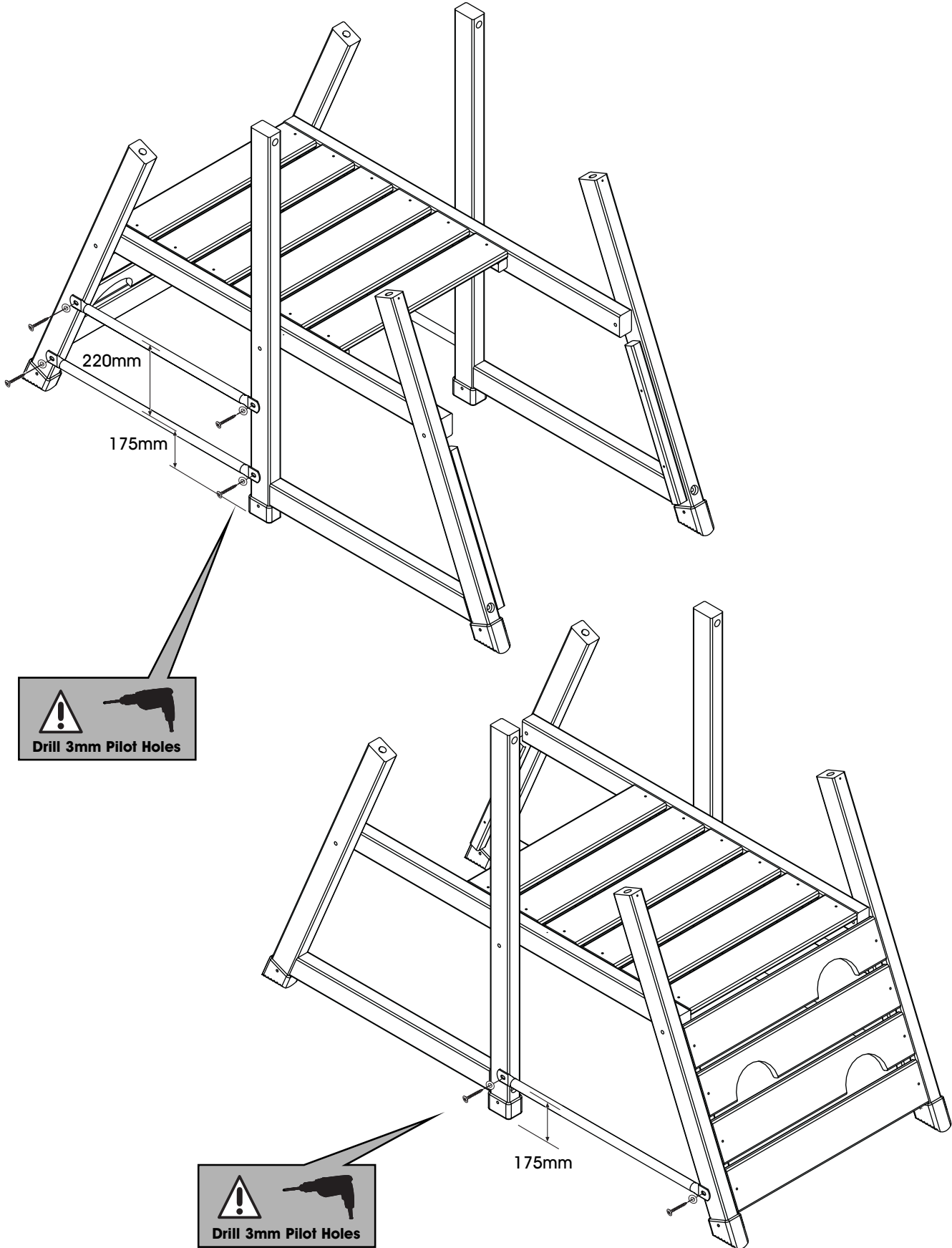
MT0017 Bottom Climbing Rung 2



M6 x 20mm Large washer

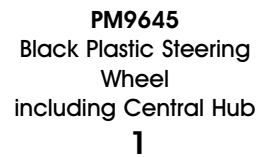
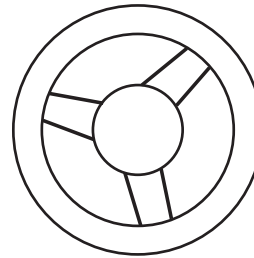
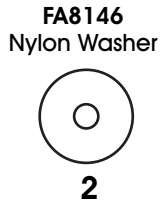
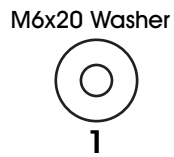
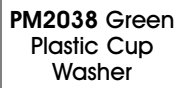
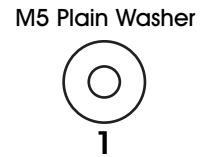
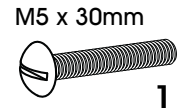
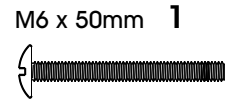
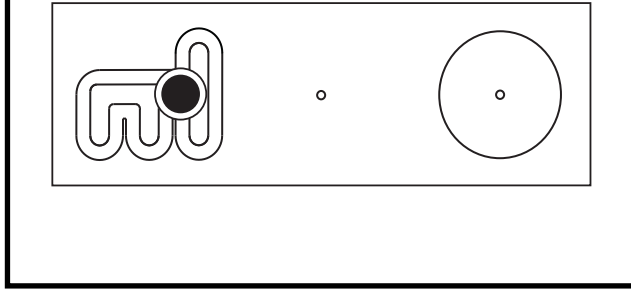


6

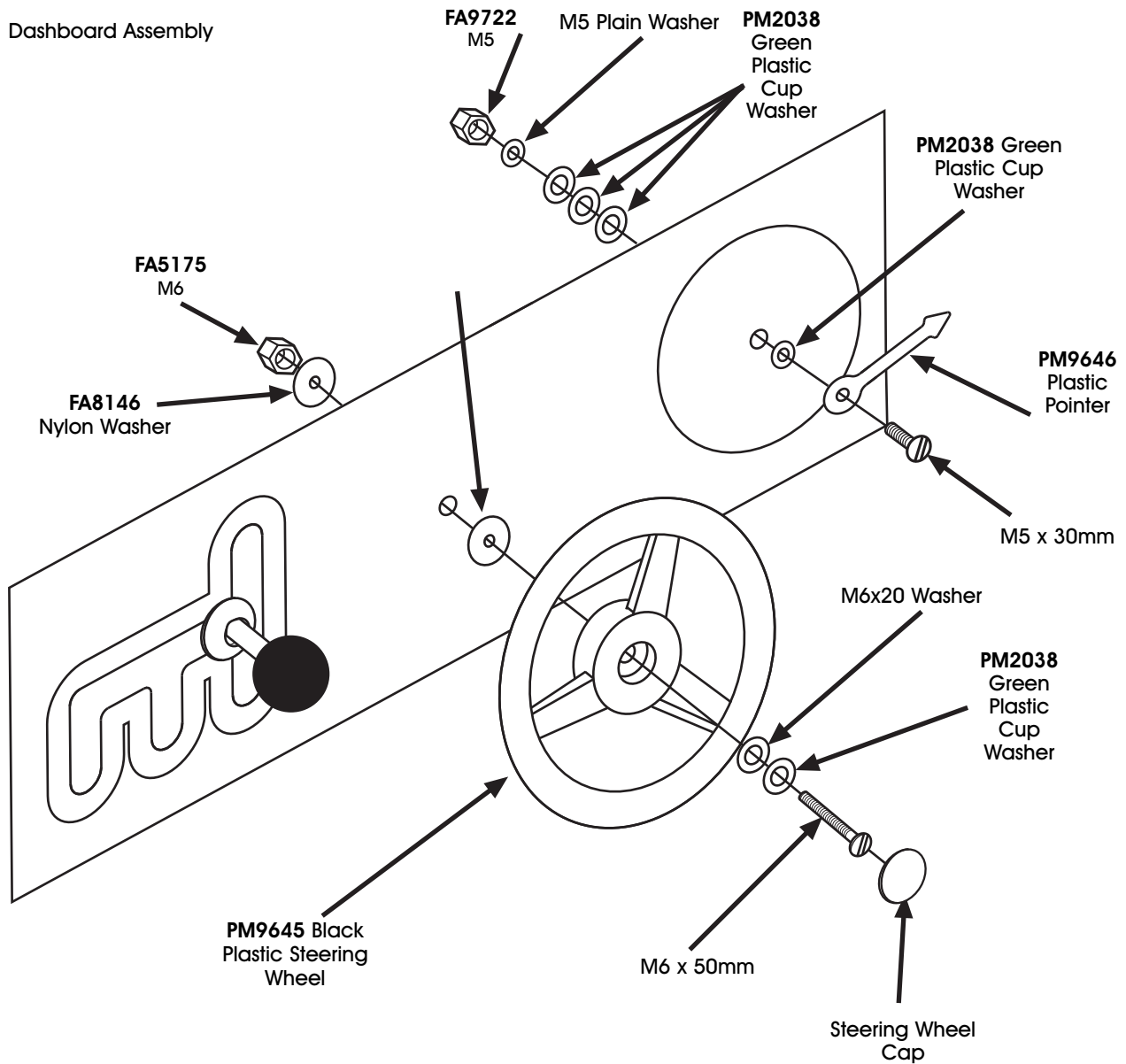


9

Dashboard Sub Assembly PWSA 093

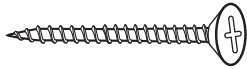


Dashboard Assembly



10

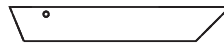
M4 x 40mm Woodscrew 2



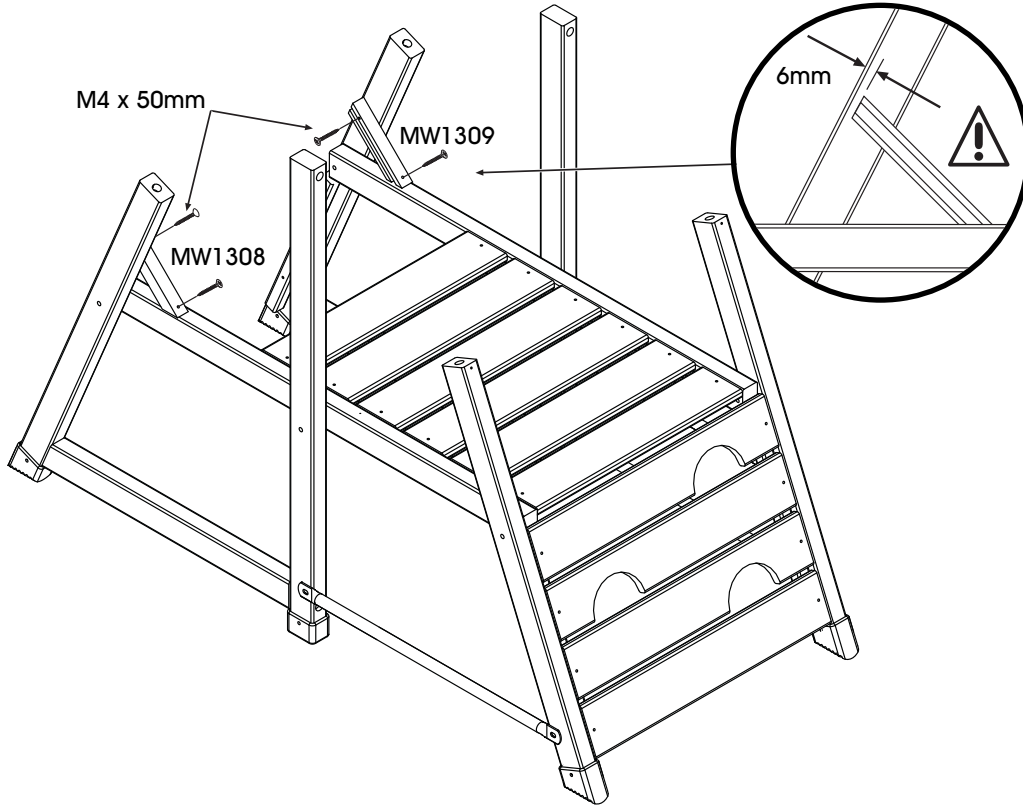
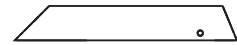
M4 x 50mm Woodscrew 2



MW1308 LH Dash Board Runner 1

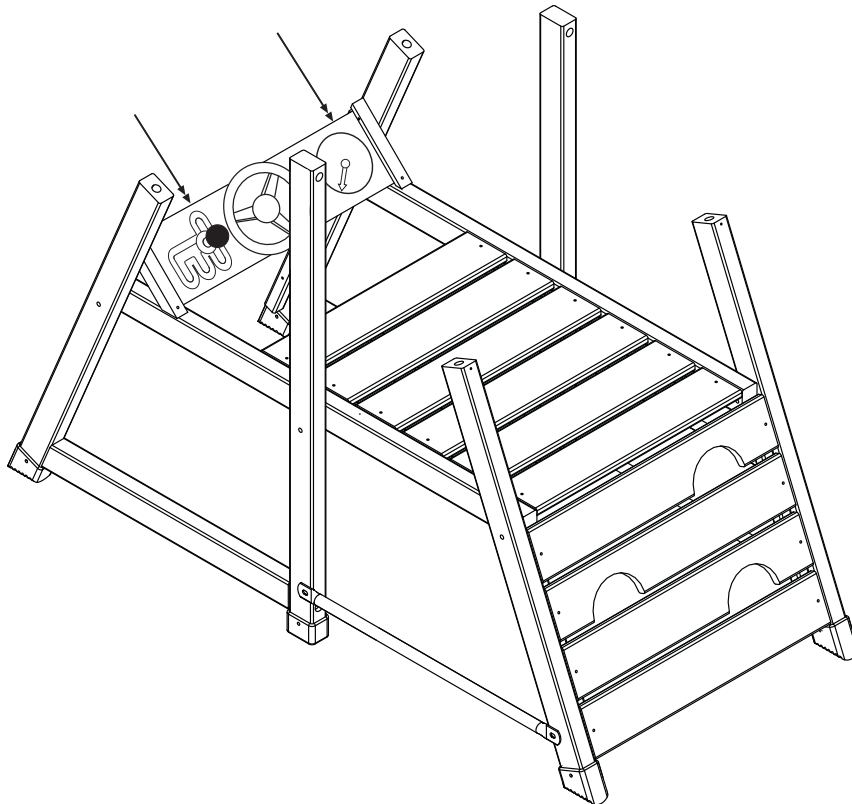
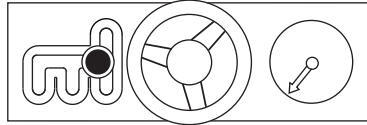


MW1309 RH Dash Board Runner 1

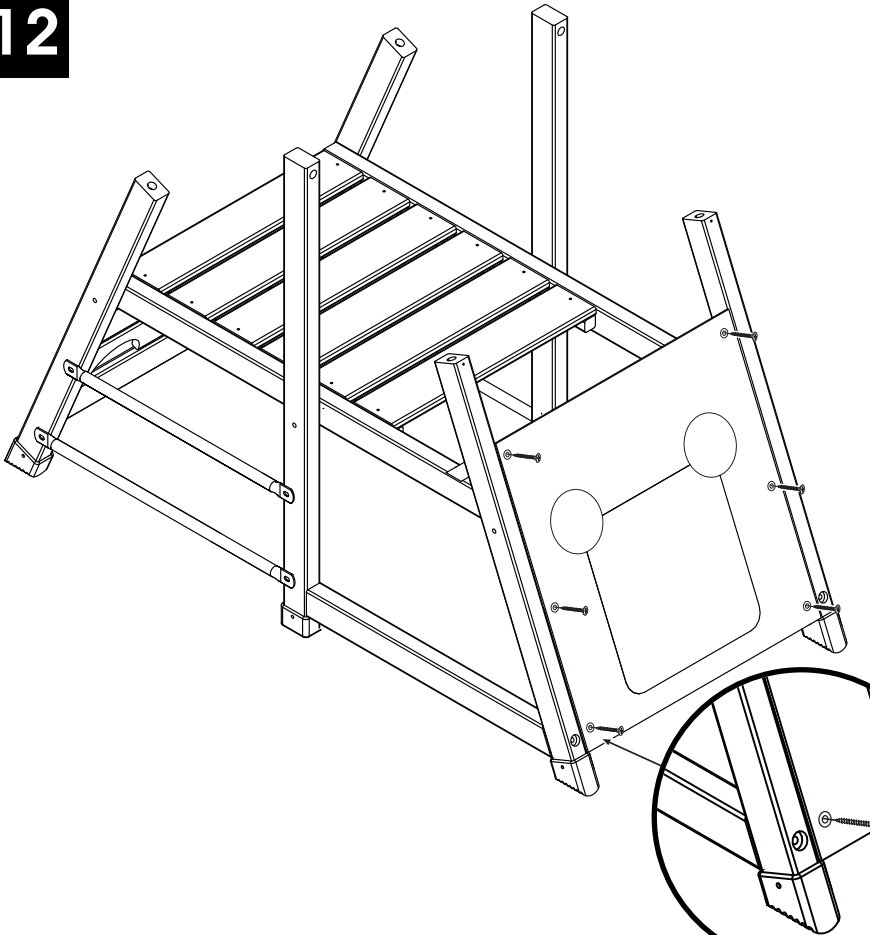



11

Dashboard Assembly 1




12

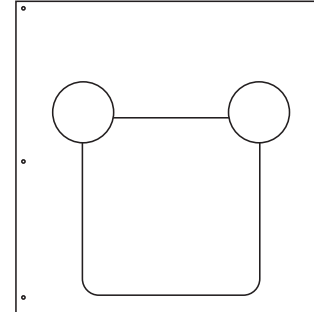


PM2038 Green Plastic Cup Washer  **6**


M4 x 25mm Woodscrew **6**



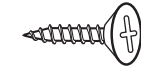
FC9942 Black Board **1**



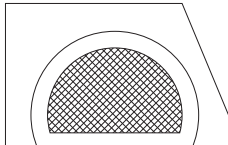
13

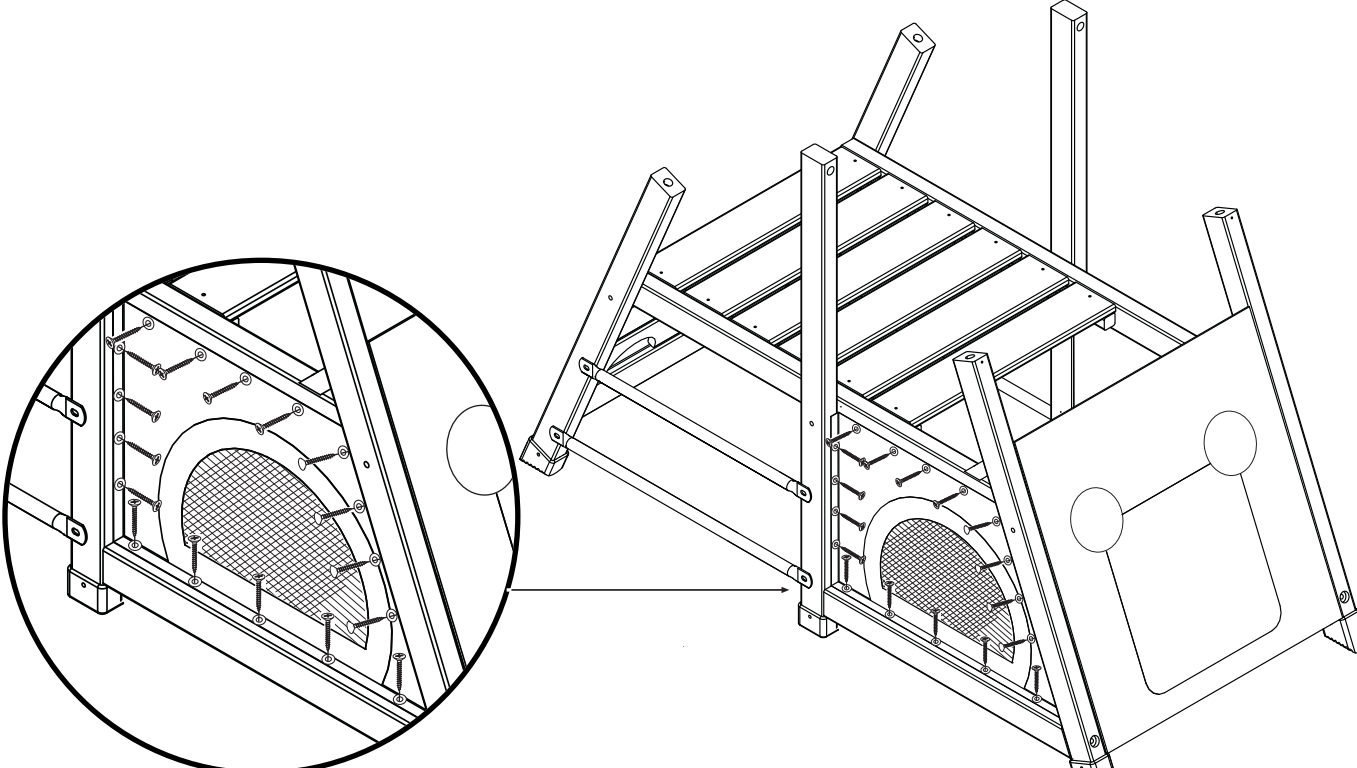
PM2038 Green Plastic Cup Washer  **17**

M4 x 15mm Woodscrew **17**



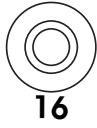
FB3012 LH Side Panel **1**



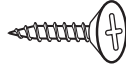


14

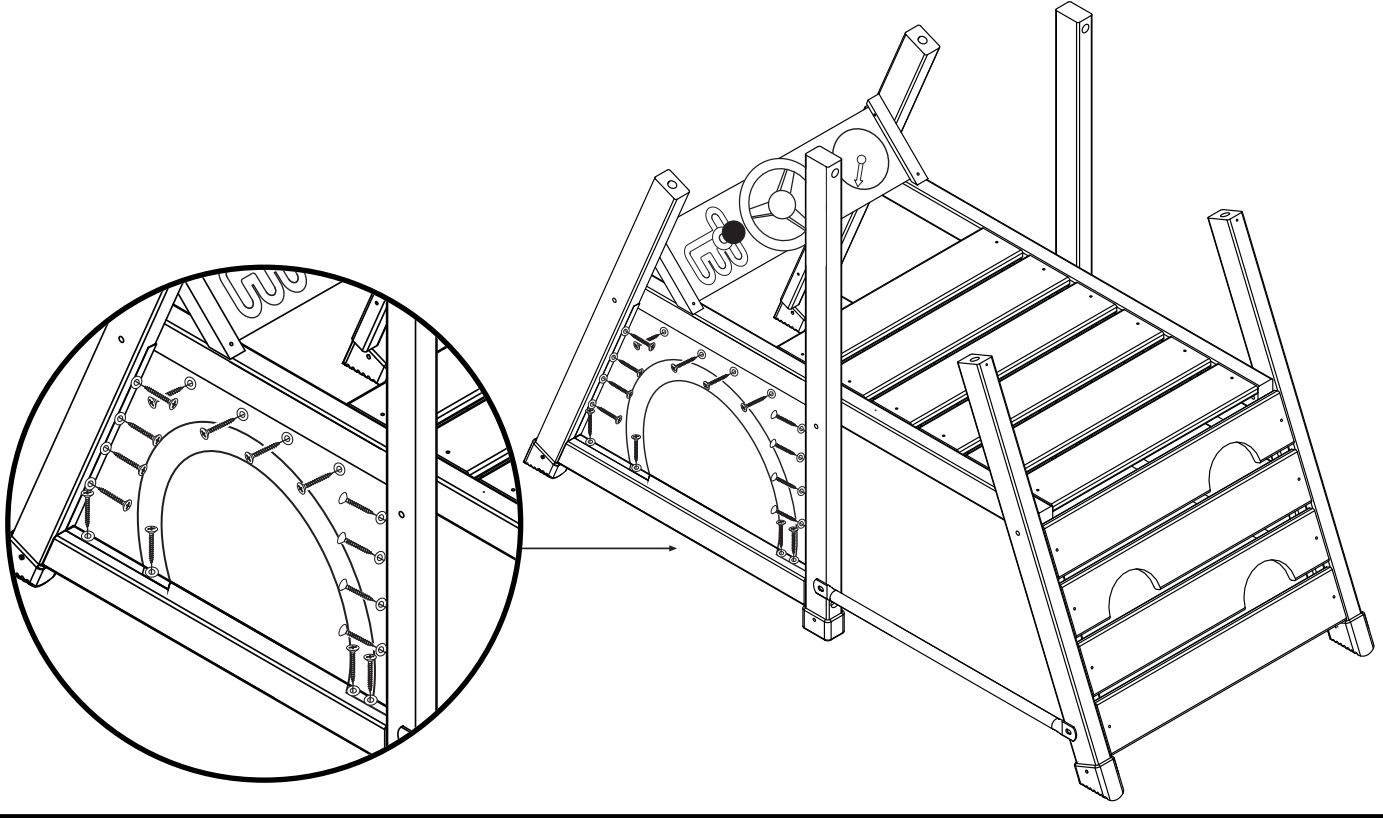
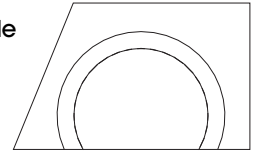
PM2038 Green
Plastic Cup
Washer



M4 x 15mm Woodscrew 16

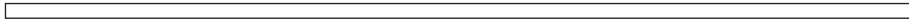


FB3011 RH Side
Panel 1

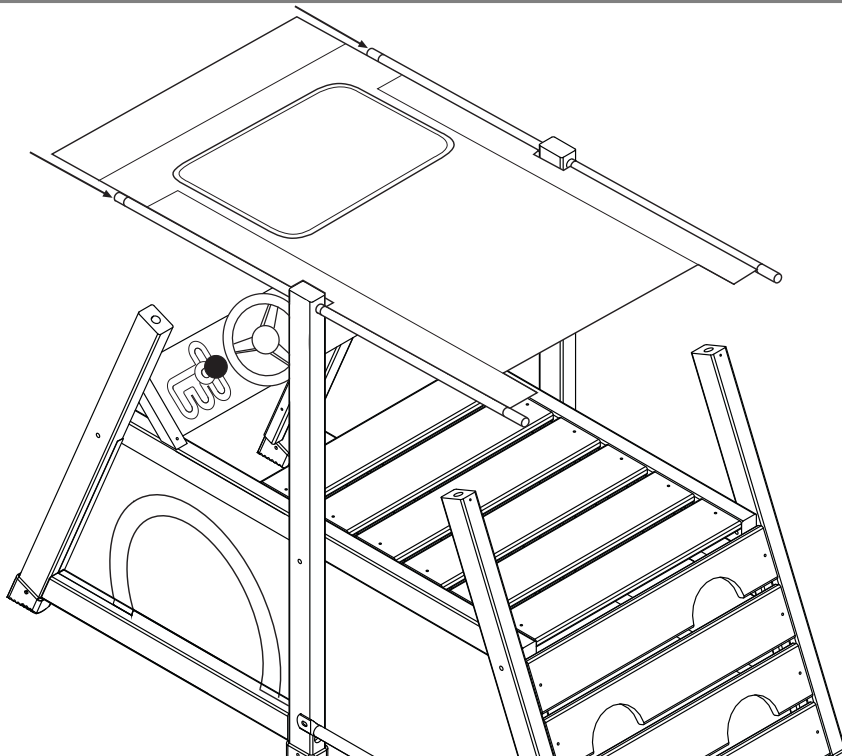
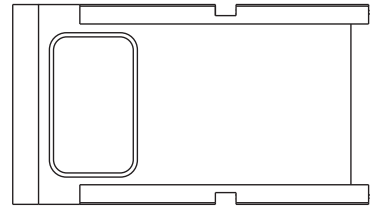


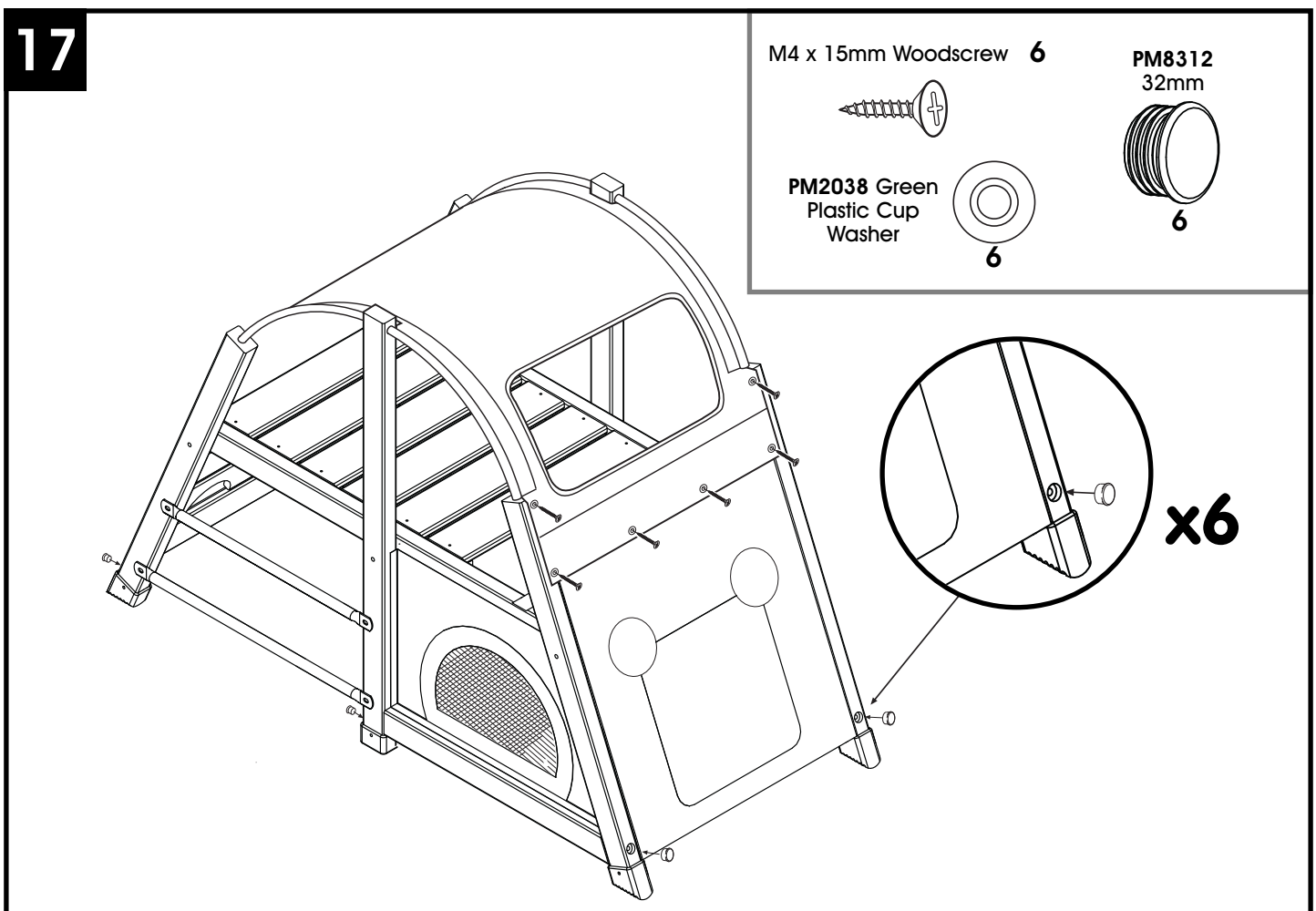
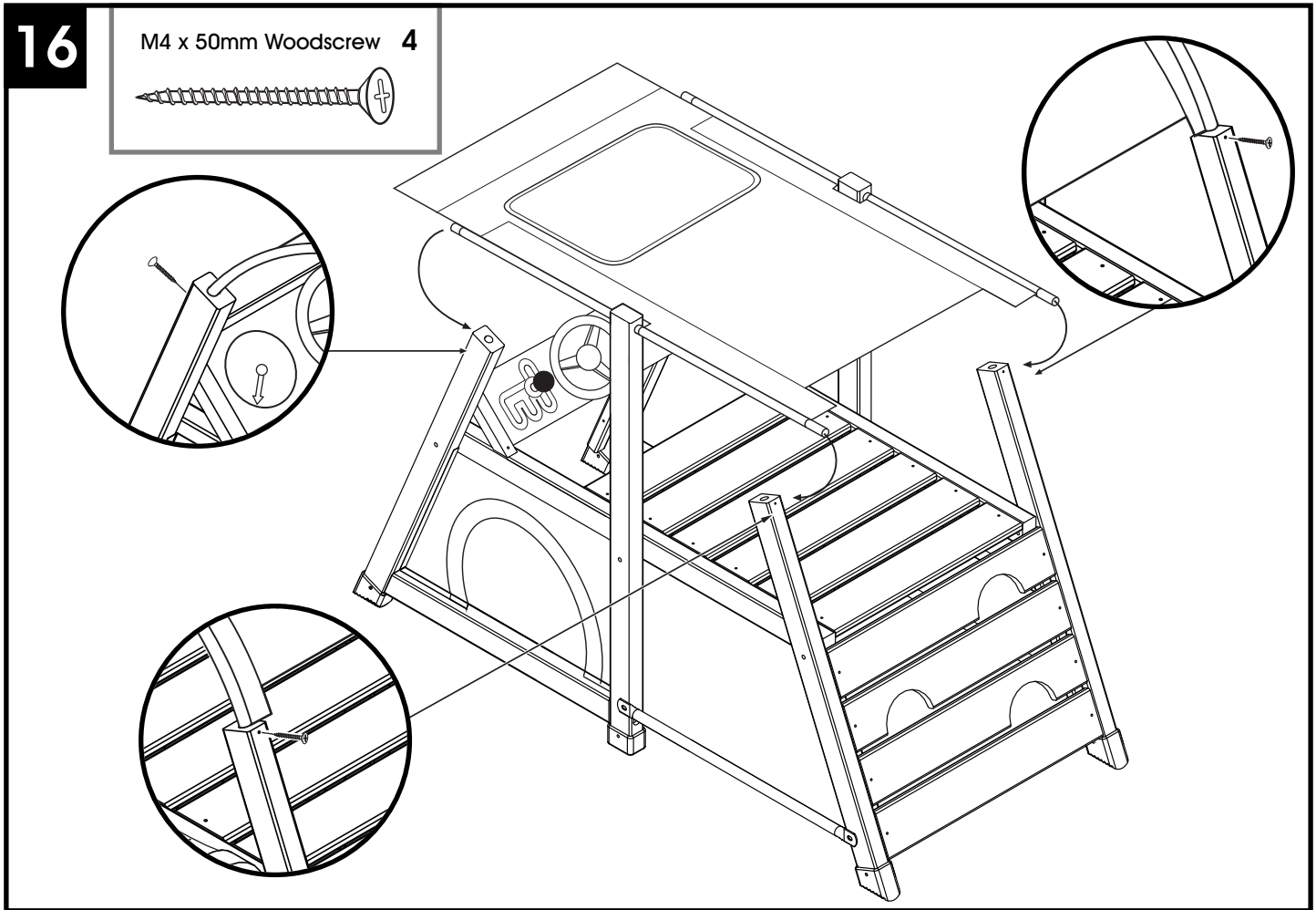
15

PM5099 Canopy White Plastic Tube 2



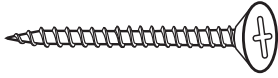
FB3013 Canopy
Fabric Panel 1





18

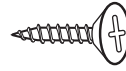
M5 x 45mm Woodscrew **2**



PM8387 Toggle Strap **2**



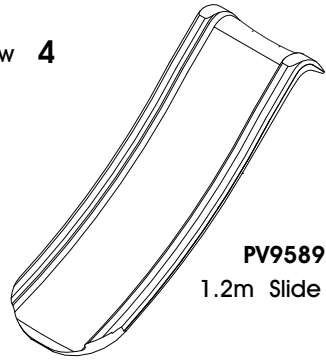
M4 x 15mm Woodscrew **4**



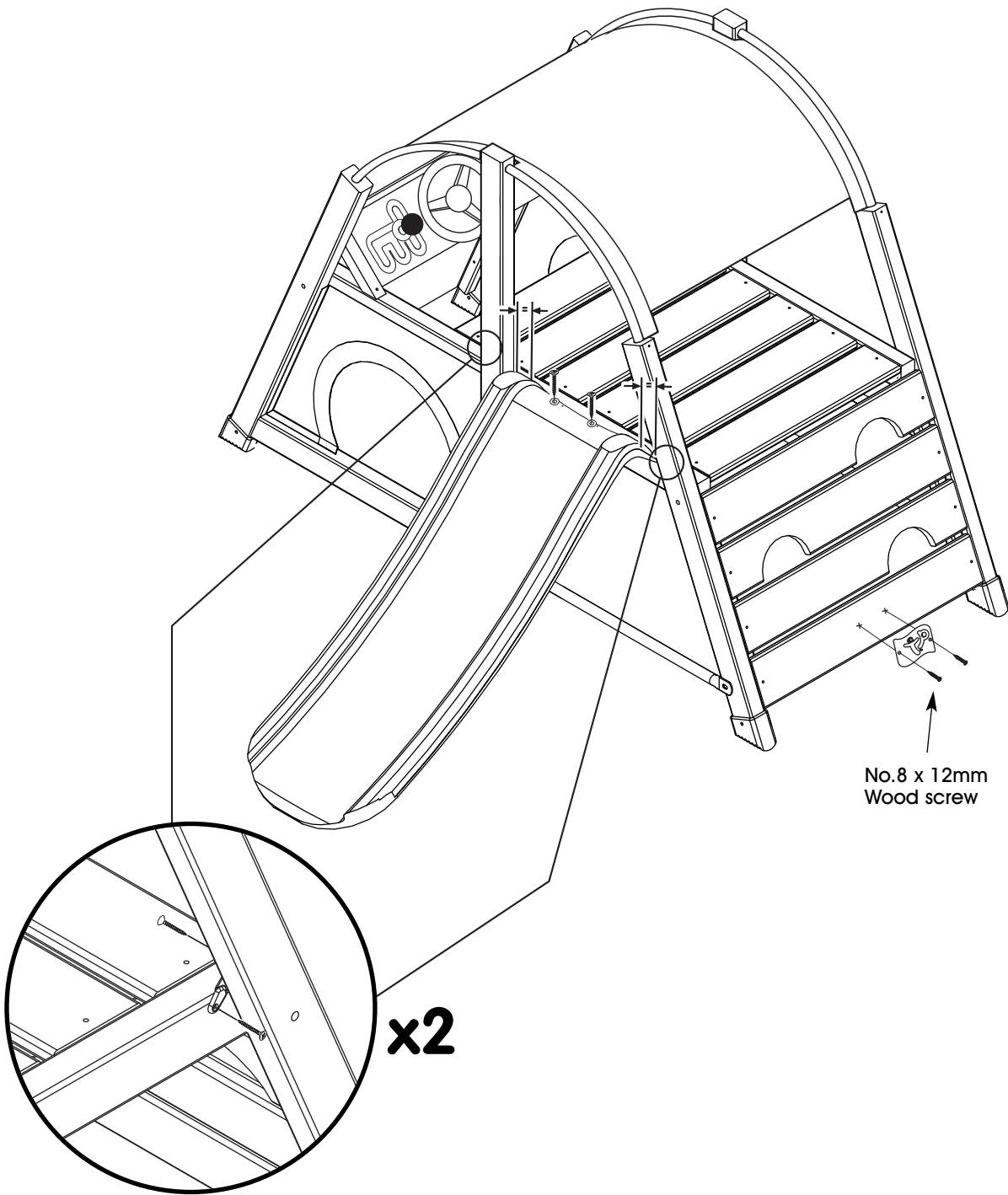
PR8971 Branding badge **1**



No.8 x 12mm Wood screw **2**



PV9589 1.2m Slide **1**

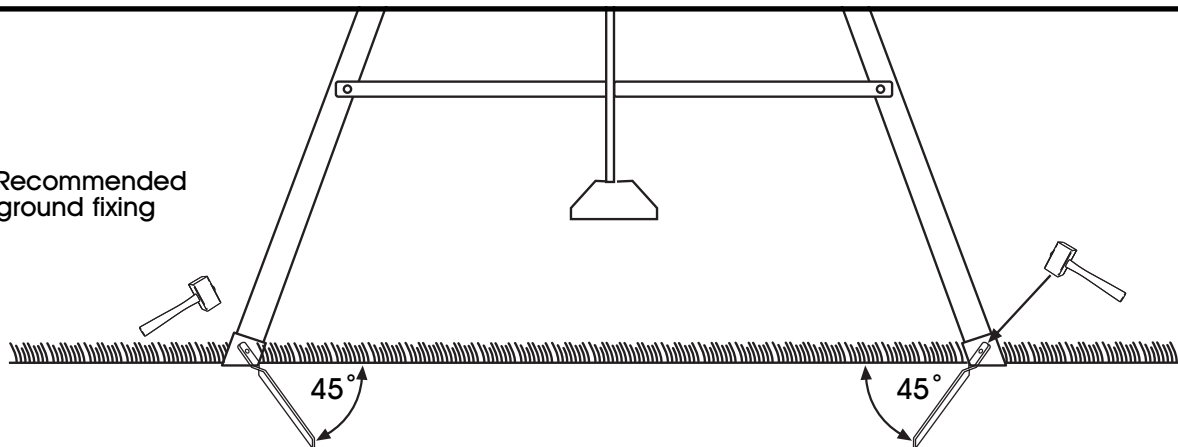


No.8 x 12mm Wood screw

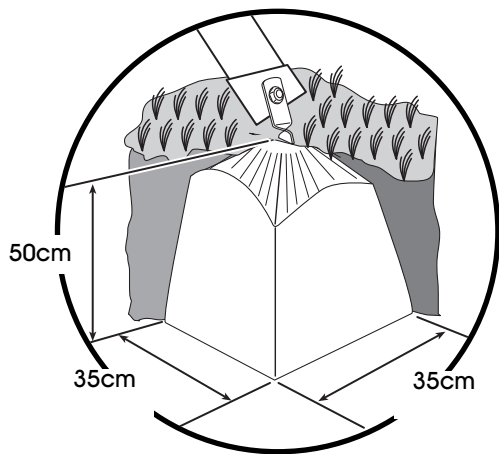
x2

19

Recommended ground fixing

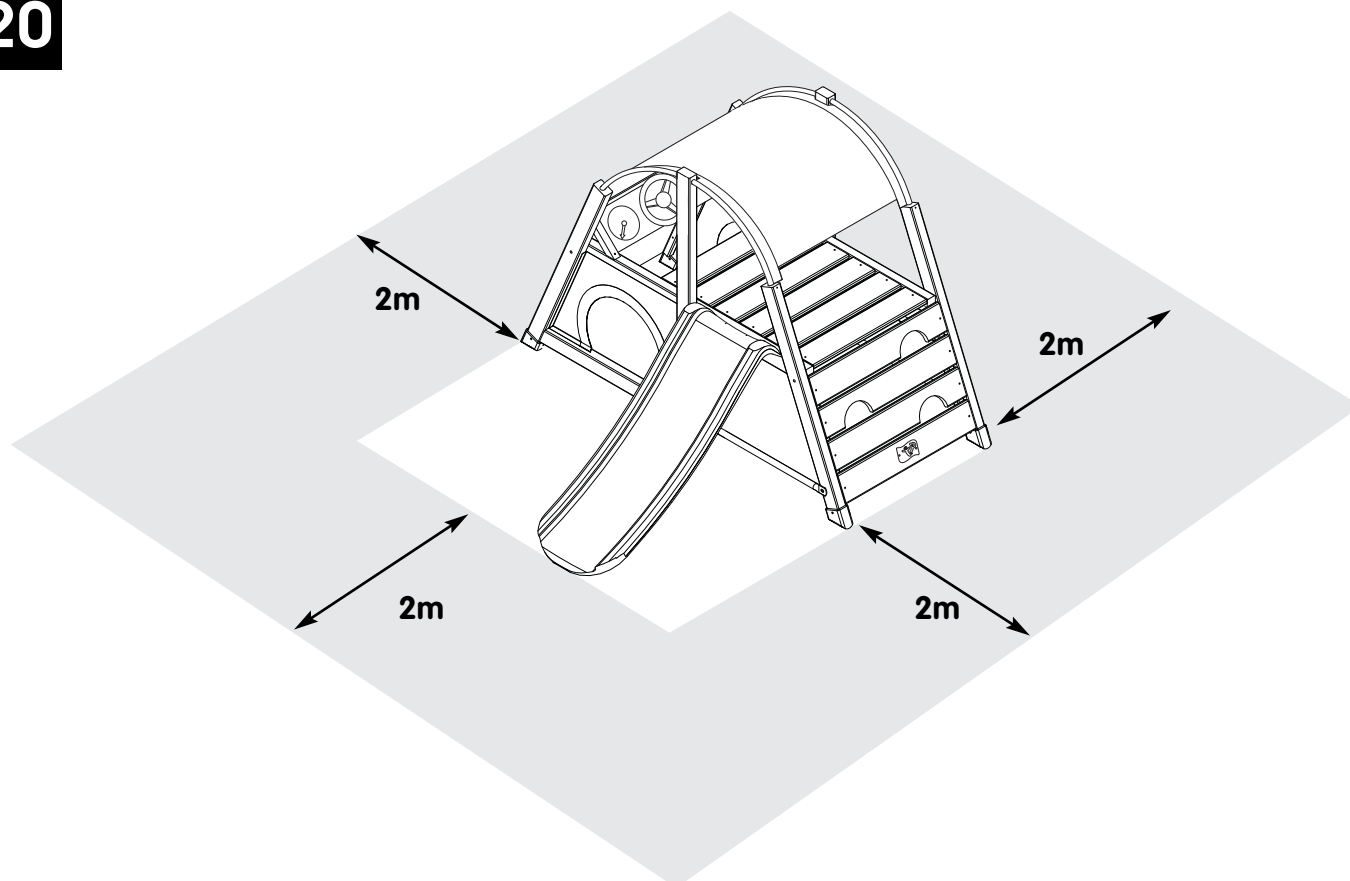


Cement ground peg into position.



- Set the stakes in concrete (as shown).
- **Never set the legs of the frame in concrete.**
- Fixez les poteaux dans le béton comme cela est montré.
- **Ne fixez jamais les pieds du cadre dans le béton.**
- Fissare i paletti nel calcestruzzo come illustrato.
- **Non fissare mai le gambe dell'intelaiatura nel calcestruzzo.**
- Puede colocar las estacas sobre hormigún del modo indicado.
- **Pero nunca coloque las patas del armazón sobre hormigún.**
- Können Sie die Pfähle einzementieren, siehe Abbildung.
- **Die Rahmenstangen dürfen nicht einzementiert werden.**

20



Recommended Free Space:

The Safe Play Area refers to the zone extending 200cm beyond the toy on all sides, including the space above the toy. The Safe Play Area must be free from all structures, landscaping, trees and branches, rocks, wires, sprinkler heads and other similar obstacles to safe play. Children can be seriously injured running or colliding into such obstacles.

Aire de sécurité recommandée: L'aire de sécurité se réfère à la zone située dans un rayon de 2 m tout autour du jeu, y compris l'espace situé au-dessus de ce dernier. L'ajout d'accessoires est susceptible d'étendre cette aire de sécurité. La surface au sol doit être bien plane. Installé sur un terrain en pente, ce jeu pourra pencher ou s'endommager. Les composants seront alors soumis à des tensions plus importantes, ce qui risque de diminuer leur durée de vie. L'aire de sécurité ne doit pas comporter de structures, aménagements paysagers, arbres et branches, pierres, câbles, têtes d'arrosage ou autres obstacles susceptibles d'empêcher les enfants de jouer en toute sécurité. Les enfants pourraient heurter ces obstacles en courant ou en se balançant et ainsi se blesser grièvement.

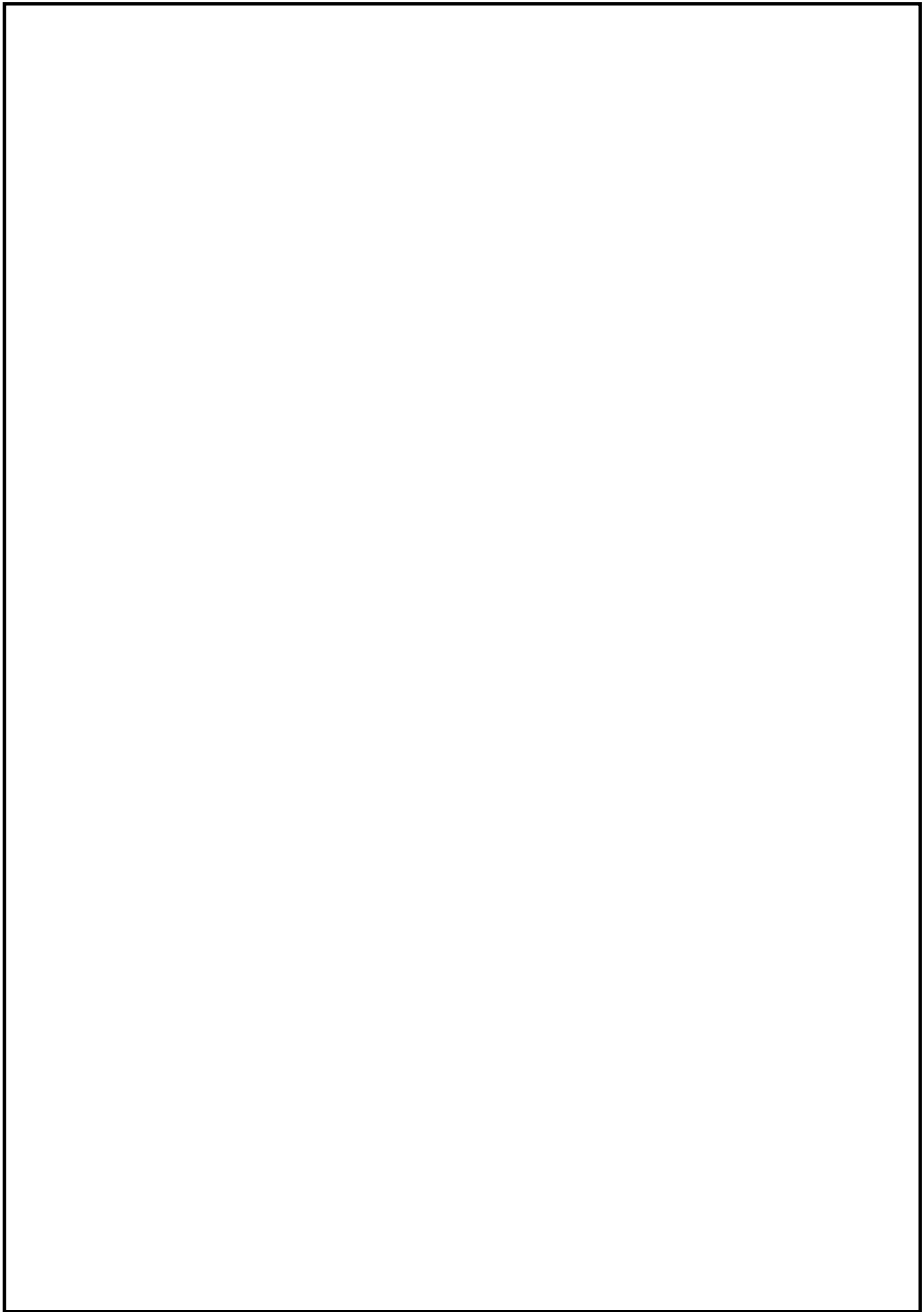
Area di gioco sicura raccomandata: L'Area di giuoco sicura si riferisce alla zona che si estende per 2 m su tutti i lati oltre l'insieme da gioco, incluso lo spazio al di sopra dell'apparato. Gli accessori aggiuntivi possono estendere le dimensioni dell'Area di gioco sicura. La superficie del terreno deve essere in pari. Installando l'insieme da gioco sul terreno in pendenza, può inclinarsi o 'stirarsi'. Ciò sottoporrebbe tutti i componenti a sforzo addizionale, e potrebbe comprometterne la durata. L'Area di gioco sicura deve essere libera da strutture, variazioni del terreno, alberi e rami, pietre, fili metallici, testine per annaffiare e tutto quanto esporrebbe a rischio la sicurezza del gioco. Correndo contro questi ostacoli, o urtandovi durante l'oscillazione, i bambini potrebbero ferirsi seriamente.

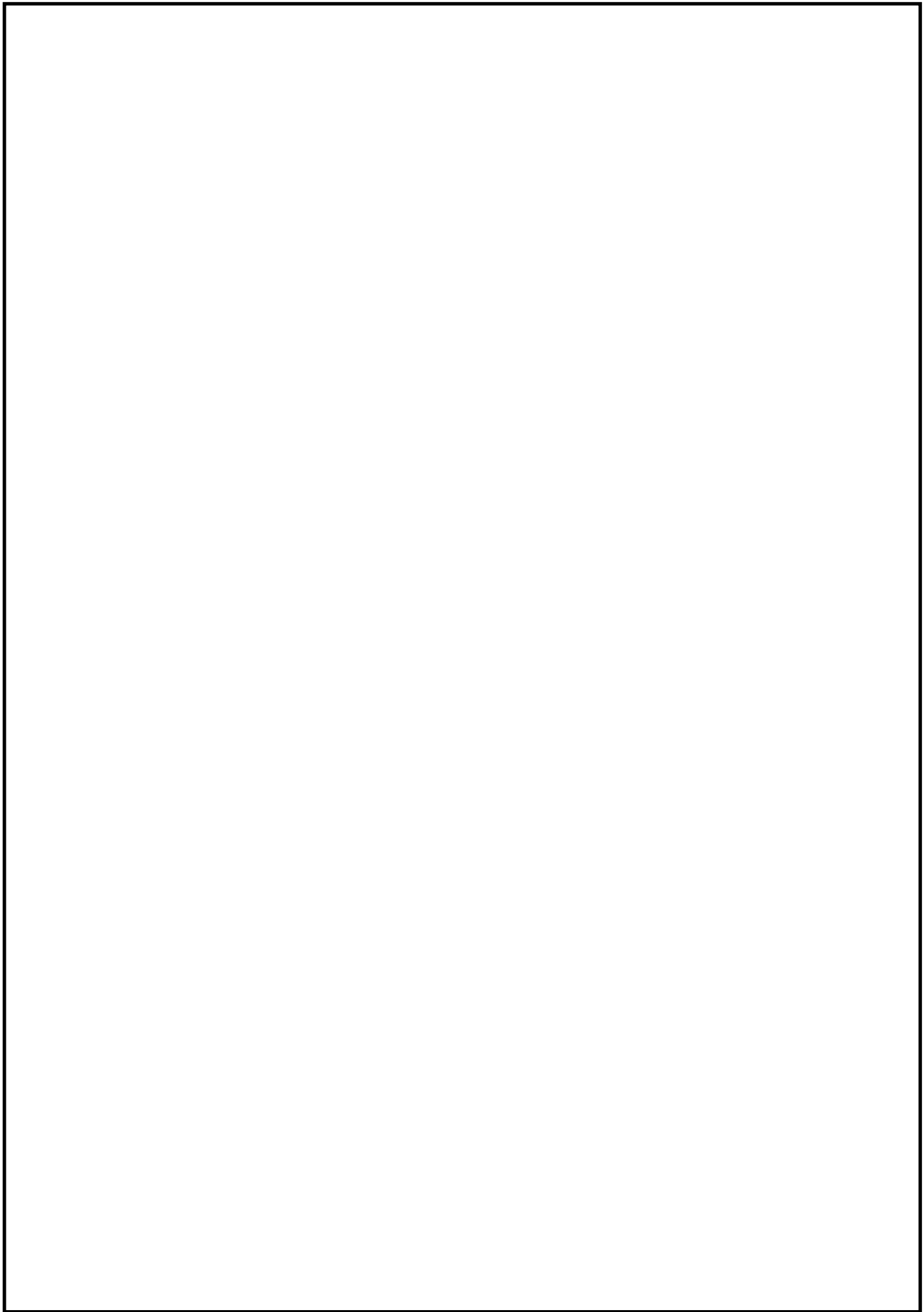
Área Segura de Juego recomendada: El Área Segura de Juego se refiere a la zona que se extiende hasta 2m desde los juegos todo alrededor, incluyendo el espacio encima del aparato. Accesorios adicionales pueden aumentar el tamaño del Área Segura de Juego. La superficie del suelo debe ser uniforme. Si instala sus juegos sobre un terreno con declive, har que se inclinen o se "arruinen". Esto coloca tensión adicional sobre todos los componentes y puede acortar su vida útil. El Área Segura de Juego debe estar libre de todo tipo de estructuras, arquitectura paisajista, árboles y ramas, rocas, cables, boquillas de aspersores y cualquier otro elemento que pueda obstaculizar el juego seguro. Los niños pueden herirse gravemente con estos obstáculos al correr o columpiarse.

Empfohlene sichere Spielfläche: Die sichere Spielfläche erstreckt sich an allen Seiten 2 m über das Spielgerät hinaus, einschließlich Raum über dem Gerät. Zubehör kann die sichere Spielfläche erweitern. Der Boden muss eben sein. Wenn Sie das Spielgerät auf einem Hang installieren, kann es sich lehnen oder verziehen. Dadurch werden alle Teile zusätzlicher Last ausgesetzt, was zu verkürzter Lebensdauer führen kann. Im sicheren Spielraum darf sich nichts befinden, das sicheres Spielen behindern könnte wie z.B. Aufbauten, Gärten, Bäume oder Büsche, Steine, Draht, Rasensprinkler oder ähnliches. Wenn Kinder in solche Hindernisse hineinlaufen oder -schaukeln, können sie sich schwer verletzen.

Área de Actividades Segura Recomendada

A Área de Actividades Segura Recomendada refere-se à zona que se estende por 2 m em todas as direcções à volta dos elementos de diversão, incluindo o espaço acima dos mesmos. Acessórios adicionais poderão aumentar o tamanho da Área de Actividades Segura. A superfície do terreno deve ser nivelada. A instalação do parque infantil em terreno com declives pode fazer com que este fique inclinado ou "deformado". Isto coloca tensão adicional em todas as ligações e juntas e, com o passar do tempo, faz com que estas cedam. Para que a Área de Actividades seja segura, não deverá haver outras estruturas, áreas ajardinadas, árvores e ramos, rochas, fios, aspersores ou outros obstáculos semelhantes à superfície. As crianças poderão sofrer graves ferimentos pessoais se, ao correrem ou baloiçarem, caírem de encontro a estes elementos.





**Register your new TP product on-line now at
www.tptoys.com/productregistration**

For a chance to win £200 of TP products in our next quarterly on-line guarantee registration draw. Immediate access to TP products updates and offers.

TERMS AND CONDITIONS

Each quarter one prize of £200 worth of TP products will be won. Your on-line purchase registration will be entered in the next available quarterly draw only. Postal registrations will not be included. No cash alternative is available in any circumstances.

Open to all TP purchasers who are aged over 18 years who register their new TP product on-line except employees of TP Activity Toys. The winners will be notified in writing within four weeks of the draw. No correspondence will be entered into. A list of winners is available on request 6 weeks after every draw by contacting TP at the address given below. TP Activity Toys reserve the right to alter, amend, or otherwise change the terms of the Prize Draws in the interest of the consumer without prior notification. This promotion is being run by TP Activity Toys (Tube Plastics Ltd), Severn Road, Stourport on Severn, Worcestershire DY13 9EX

Alternatively, complete the form opposite and place in an envelope addressed to TP Activity Toys, Severn Road, Stourport on Severn, DY13 9EX England. Please remember a stamp. Remember however, that you must register on-line to enter our prize draw.

Data Protection

TP will not pass your personal information to anyone else. If you would like to receive information on TP please tick the appropriate box.

- by email
- by post

Product Registration Form

Mr. Mrs Miss Ms

First name:..... Surname:

E-mail:

Address:

..... Postcode:

Tel:

Product(s) purchased..... TP Product no. No of children:

..... TP Dates of birth:

..... TP

..... TP

..... TP

..... TP

Name of retailer:..... Date of Purchase:





Please note this guarantee applies only to the original purchaser of this TP product, and is applicable only when the play frame is in standard domestic family use.

Thank you for purchasing this TP early fun™ activity car. In addition, your TP early fun™ activity car is covered by a Five Year Guarantee against wood rot and insect damage.

TP guarantee to you the original retail purchaser that your new activity toy will be free from defect in the material and workmanship for one year from the date of purchase.

In the unlikely event of a defect appearing within one year, TP will repair or replace the affected part(s) of your toy free of charge.

This Guarantee does not apply to any part if damage has been caused by abuse, vandalism, misuse, accident or non-maintenance.

To be covered by this Guarantee it is essential that you complete and return one **Guarantee Registration**, listing all products purchased. As an additional bonus you will then automatically be entered into the **Quarterly Prize Draw**.

This helps us to monitor and maintain our performance as market leaders in the design and manufacture of outdoor play and associated products. It also helps us to communicate quickly with you should the need arise and keep you up to date with the developments in our range.

"This guarantee does not affect your legal rights."

Claim Procedure


Should a claim be necessary please write to our Customer Services Department, TP Activity Toys., Stourport-on-Severn, Worcestershire, DY13 9EX, England.

We would require the following information and we recommend that you complete some of these details now:

- Your name, address and daytime/evening telephone number.**
- Product Name.**
- Guarantee Number.**
- Date of Purchase.**
- Where Purchased.**
- Original Till Receipt.**
- Identification of the Affected Part(s) - Photographs preferable.**

Please do not send products or parts at this stage as this may not be necessary.

This Guarantee Number is:

TP


Designed in the UK by **TP Activity Toys** (Tube Plastics Ltd), Severn Road, Stourport on Severn, Worcestershire, DY13 9EX, England. Made in England.

Customer Service:
 Email: customerservices@tptoys.com
 Website: www.tptoys.com

Spare Parts +44 (0) 1299 872803
 Technical Helpline +44 (0) 1299 872804

TP Part No: IN6068 Issue-A 03/10



Register your new TP product on-line now at
www.tptoys.com/productregistration



- For a chance to win £200 of TP products in our next quarterly on-line product registration draw.
- Immediate access to TP products updates and offers.

Full terms and conditions overleaf

This Guarantee Number is:

TP

